

イートモで「可能性」を検索したときの対訳(2021年5月11日時点の対訳データに基づく)。

- (1) [potential を使う用例](#)
- (2) [possibility を使う用例](#)
- (3) [possible を使う用例](#)
- (4) [likely を使う用例](#)
- (5) [probable を使う用例](#)

(1) potential を使う用例

“Clinical Investigation of QT/QTc Interval Prolongation and Proarrhythmic <b>Potential</b> for Non-antiarrhythmic Drugs” (Notification No. 1023-(1) of the Evaluating and Licensing Division, PFSB dated October 23, 2009)	「非抗不整脈薬における QT/QTc 間隔の延長と催不整脈作用の潜在的可能性に関する臨床的評価」(2009年10月23日付薬食審査発1023第1号)
..., because of the <b>potential</b> risks for (a) Compound A-associated anaphylactoid reactions, which occurred in clinical studies and (b) renal toxicity due to the accumulation of Compound A.	(a) 化合物 A に関連するアナフィラキシー様反応(臨床試験で発現)及び(b)化合物 A の蓄積による腎毒性が発現する可能性があるため、～。
A genetic variant of the human metapneumovirus is <b>potentially</b> responsible.	ヒトメタニューモウイルスの遺伝子変異体が関与している可能性がある。
A <b>potential</b> hazard for the fetus could theoretically be caused by exposure through seminal fluid.	理論的には精液を介した曝露による胎児への被害が起こる可能性はある。
A <b>potentially</b> life-threatening pulmonary syndrome was observed in a small percentage of patients in early <b>Japanese</b> studies.	初期の国内試験では、生命を脅かす可能性がある肺障害は少数の割合の患者に観察された。
Acid-reducing agents, including proton-pump <b>inhibitors</b> , can <b>potentially</b> decrease the bioavailability of concomitant oral medications.	プロトンポンプ阻害薬などの制酸薬は、併用される経口薬(内服薬)のバイオアベイラビリティを下げる可能性がある。
All members of the <b>clinical</b> team who are involved in the peri-operative care of <b>patients</b> must be made aware of the <b>potential</b> for Drug A to cause bradycardia.	患者の周術期ケアに関わる臨床チームのメンバーは全員、薬剤 A が徐脈を引き起こす可能性があることを知っていなければならない。
All <b>potential</b> sites of tumor lesions will be assessed at baseline by radiologic techniques.	腫瘍病変が生じる可能性があるすべての部位を、ベースライン時に放射線画像撮影で評価する。
Allogeneic bone marrow transplantation has the <b>potential</b> to cure a significant proportion of patients with otherwise fatal diseases.	同種骨髄移植は、治療を行わなければ致死的な疾患の患者の多くに治癒をもたらす可能性がある。
Any test result above the upper limit of the normal range deserves notice, but slight abnormalities of this kind are common in untreated and placebo-treated patients and are not very informative about <b>potential</b> for serious drug injury.	正常範囲上限を超える検査結果が認められた場合には注意が必要であるが、このタイプの軽微な異常は非投与の患者及びプラセボ投与の患者にも多くみられ《めずらしくなく》、重大な薬害の可能性を示唆する重要な情報ではない。

As Drug A is a potent dual inhibitor of SGLT2 and SGLT1, there is a <b>potential</b> and risk of ketoacidosis.	薬剤 A は SGLT1 及び SGLT2 の強力な二重阻害薬であるので、ケトアシドーシスの可能性とリスクがある。
As Drug A is not metabolized by liver enzymes, the <b>potential</b> for drug interactions between Drug A and concomitantly administered drugs is low.	薬剤 A は肝酵素によって代謝されないため、薬剤 A と併用薬の間で薬物相互作用が起こる可能性は低い。
As several of these receptor tyrosine kinases are upregulated in gastric cancer, they offer <b>potential</b> targets for a tailored therapy.	胃癌ではこれら受容体チロシンキナーゼのいくつかが増加しているため、これらは個別化治療の標的となる可能性がある。
Based on these findings, it is believed that this drug has the <b>potential</b> to have antiviral activity in humans.	これらの所見より、本剤はヒトにおいて抗ウイルス作用を示す可能性があると考えられる。
Based on these findings, the <b>potential</b> of Drug A to affect vital functions in patients is considered to be low.	これらの所見より、薬剤 A が患者のバイタル機能に影響を及ぼす可能性は低いと考えられる。
Based on these results, Drug A may have <b>potential</b> as a maintenance therapy for unresectable stage III non-small cell lung cancer (NSCLC) patients.	以上の結果より、薬剤 A は切除不能なステージ III 非小細胞肺癌 (NSCLC) の患者に対する維持療法になる可能性がある。
Because human IgG is secreted in human milk, the <b>potential</b> for absorption and harm to the infant after ingestion exists.	ヒト IgG はヒト母乳中に移行するため、摂取後に吸収されて乳幼児に危害を与える可能性がある。
Because many drugs are excreted in human milk and because of the <b>potential</b> for serious adverse reactions in nursing infants from Drug A, a decision should be made whether to discontinue nursing or to discontinue the drug, taking into account the importance of the drug to the nursing mother.	多くの薬剤がヒト母乳中に移行すること、そして乳幼児に薬剤 A による重篤な副作用が起こる可能性があるため、授乳婦に対する本剤の重要性を考慮に入れて、授乳を中止するか、本剤の投与を中止するかを決断を下す。
Because of the <b>potential</b> effects on the absorption and excretion of Drug A, the administration of the following medications should be avoided within ten hours before and within five hours after study drug administration.	以下の薬剤については、薬剤 A の吸収及び排泄に影響を及ぼす可能性があるため、治験薬投与前の 10 時間以内並びに治験薬投与後の 5 時間以内の投与を避ける。
Because of the <b>potential</b> for serious adverse reactions in a breastfed infant, advise patients that breastfeeding is not recommended during treatment with Drug A.	母乳栄養の乳児に重篤な副作用が起こる可能性があるため、薬剤 A の投与中は授乳が望ましくないことを患者に助言する。
Because of the <b>potential</b> for serious adverse reactions in nursing infants, a decision should be made whether to discontinue nursing or discontinue the drug, taking into account the importance of the drug to the mother.	乳幼児に重篤な副作用が起こる可能性があるため、本剤の母親に対する重要性を考慮に入れて、授乳を中止するか、あるいは本剤を中止するかを決断を下すこととする。
Biodegradable polymers have significant <b>potential</b> in biotechnology and bioengineering.	生分解性ポリマーはバイオテクノロジー及び生物工学において大きな可能性を持っている。
Clinical concerns related to Drug A are due to its <b>potential</b> for enhanced immunogenicity and to the possibility of affecting the tertiary structure of the protein.	薬剤 A に関連する臨床上の懸念は、免疫原性が増強される可能性があること、そしてこのタンパク質の三次構造に影響を及ぼす可能性があることに起因したものである。

Company A and Company B are committed to working together to continue to explore the <b>potential</b> of the Drug A plus Drug B combination, particularly in areas of great unmet medical need such as renal cell carcinoma.	会社 A と会社 B は、特に腎細胞癌のようなアンメットメディカルニーズの高い領域において、協力して薬剤 A と薬剤 B の併用療法の可能性を引き続き追求していきます。
Company A discontinued marketing of Drug A internationally due to serious concerns regarding the drug's <b>potential</b> to cause life-threatening ventricular dysrhythmias.	薬剤 A には生命を脅かす心室性律動異常を引き起こす可能性があり、それに関する重大な懸念のため、会社 A は薬剤 A の世界各国での販売を中止した。
Controlled medical devices <<designated controlled medical devices>> (Class II) are those other than specially controlled medical devices that are deemed by the MHLW to require management in relation to the relatively low <b>potential</b> risk they pose to human life and health in the event of malfunction or side effects.	管理医療機器《指定管理医療機器》(クラス II) とは、高度管理医療機器以外の医療機器であって、可能性は比較的低いものの、不具合又は副作用が生じた場合に人の生命及び健康に対する危害が起こるおそれがあることから、管理が必要と厚生労働省が判断するものをいう。
Doctors have known about the <b>potentially</b> serious muscle problems since shortly after statins came on the market.	スタチン系薬剤が販売となった直後から、医師は筋肉に重大な問題が起こる可能性があることを知っていた。
Drug A also has the <b>potential</b> to cause immune-mediated side effects.	薬剤 A も免疫が介在する副作用を引き起こす可能性がある。
Drug A demonstrated no substantive effects on ABC-channel current or on rabbit Purkinje fiber action- <b>potential</b> duration, suggesting that it is unlikely to cause ABC-mediated increases in the QT interval at anticipated plasma concentrations.	薬剤 A は ABC チャネル電流にもウサギのプルキンエ線維活動電位持続時間にも大きな影響を及ぼさなかったことから、予想される血漿中濃度で ABC が介在する QT 間隔延長を引き起こす可能性は低いと考えられる。
Drug A has a high <b>potential</b> for safe application in photodynamic therapy of premalignant and malignant neoplasms of human skin.	薬剤 A は、ヒト皮膚の前悪性腫瘍及び悪性腫瘍の光線力学的治療に安全に使用できる可能性が高い。
Drug A has a <b>potential</b> to cause a deleterious effect on cardiac repolarization.	薬剤 A は心臓再分極に対して有害な影響を引き起こす可能性がある。
Drug A has minimal <b>potential</b> to alter the clearance of drugs metabolized by CYP3A4.	薬剤 A は、CYP3A4 によって代謝される薬剤のクリアランスに変化を起こす可能性が非常に小さい。
Drug A has the <b>potential</b> to inhibit the metabolism of drugs that are the substrates of this enzyme's isoforms.	薬剤 A は、この酵素の分子種の基質となる薬剤の代謝を阻害する可能性がある。
Drug A has the <b>potential</b> to interfere with the activity of anticholinergic medications.	薬剤 A は抗コリン薬の作用に干渉する可能性がある。
Drug A is considered to have low <b>potential</b> to affect the pharmacokinetics of other drugs based on the lack of any clinically relevant effect on cytokines in peripheral circulation.	薬剤 A は、末梢血液循環のサイトカインに対する臨床的に重要な影響がないことを踏まえ、他剤の薬物動態に影響を及ぼす可能性は低いと考えられる。
Drug A may have the <b>potential</b> to replace stem cell transplantation as a therapeutic choice.	薬剤 A は、幹細胞移植の代替の治療選択肢になる可能性がある。
Drug A-treated women should be instructed not to breast-feed due to the <b>potential</b> for serious harm to nursing	乳幼児に重大な危害が生じる可能性があるため、薬剤 A が投与される女性には授乳しないように指示する。

infants.	
Due to its mode of action, which is different from that of Drug B, Drug A has the <b>potential</b> to improve the long-term outcome in transplantation.	薬剤 B とは異なる作用機序のため、薬剤 A は移植における長期成績を改善する可能性がある。
During influenza season, trivalent influenza vaccine, NOT live-attenuated vaccine, should be given to all pregnant women or <b>potentially</b> pregnant women.	インフルエンザシーズンの間、妊婦又は妊娠している可能性のある女性には弱毒生ワクチンではなく 3 価インフルエンザワクチンを投与する。
Even so, treatment options for relapsed or refractory multiple myeloma are limited, and there may be pregnant or <b>potentially</b> pregnant women suffering multiple myeloma and needing to receive Drug A.	それでも、再発又は難治性の多発性骨髄腫に対する治療選択肢は限られており、薬剤 A の投与を必要としている妊婦又は妊娠している可能性のある多発性骨髄腫の女性がいると考えられる。
Excessive QT interval prolongation can lead to new arrhythmias with <b>potential</b> fatal consequences.	過度の QT 間隔延長は新たな不整脈につながり、死の転帰をとる可能性がある。
Exclusion of the aneurysm is presumed to significantly reduce its <b>potential</b> for rupture.	動脈瘤の遮断により、破裂の可能性が大幅に軽減されると考えられる。
Factors influencing frequency of monitoring include but are not limited to hepatic or renal dysfunction, the addition or discontinuation of <b>potentially</b> interacting drugs, and the post-transplant time.	経過観察の頻度に影響する因子には肝機能障害又は腎機能障害、相互作用する可能性がある薬剤の追加又は投与中止、移植後の経過時間があるが、これらに限定されない。
Femoral shaft fractures are severe and are associated with <b>potentially</b> life-threatening pulmonary and vascular complications.	大腿骨骨幹部骨折は重症で、それに伴い生命を脅かす可能性がある肺や血管の合併症になる。
For men who are inconvenienced by the symptoms <b>but do not</b> need surgery, Drug A offers the <b>potential</b> for improvement in symptoms or at least the hope that symptoms <b>will not</b> become worse.	これらの症状のために不自由ではあるが、手術を必要としない男性については、薬剤 A により、症状の改善が得られる可能性があり、少なくともこれ以上悪化しないという希望が与えられる。
For products with the <b>potential</b> for effects lasting long after administration, or for <b>delayed</b> toxicity, appropriate follow-up should be designed.	投与後に作用が長時間持続するか、遅延型の毒性が起こる可能性がある品目については、適切な追跡調査をデザインする必要がある。
For the conduct of the <b>phase III</b> clinical studies, specific language will be included in the <b>informed</b> consent form to address the <b>potential</b> for impairment of fertility.	これらの第 III 相臨床試験の実施にあたっては、受精能の障害が起こる可能性に対応するため、特定の文言を同意書に記載する予定である。
Formal interaction studies will be conducted to examine the <b>potential</b> for drug-drug interactions with drugs likely to be co-prescribed with Drug A.	薬剤 A とともに処方される可能性が高い薬剤との薬物相互作用を検討するため、正式な相互作用試験が行われる予定である。
From the available toxicity data in mice, rats, dogs, and monkeys, it can be assumed that there is a very low <b>potential</b> for Drug A to induce the drug metabolizing enzymes in the liver.	マウス、ラット、イヌ、サルで得られている毒性データから、薬剤 A が肝臓で薬物代謝酵素を誘導する可能性は極めて低いと推察される。

Furthermore, available clinical data suggest that Drug A has a low <b>potential</b> for prolongation of PR and QT intervals.	さらに、得られている臨床データから、薬剤 A が PR 間隔及び QT 間隔を延長させる可能性は低いと考えられる。
Furthermore, the <b>potential</b> for any drug–drug interactions is low, as shown in the formal drug–drug interaction study of Drug A and Drug B.	さらに、薬剤 A と薬剤 B の正式な薬物相互作用試験で示されているように、何らかの薬物相互作用が起こる可能性は低い。
Gastric fundic gland polyps are considered to have little malignancy <b>potential</b> .	胃底腺ポリープが悪性化する可能性はほとんどないと考えられている。
Genetic research has the <b>potential</b> to profoundly impact how we design and manage new therapies.	遺伝子研究は新しい治療の設計及び利用の仕方に大きな影響を与える可能性がある。
Genomics offers the <b>potential</b> to improve both drug development and the practice of medicine by elucidating the mechanisms of drug action and response.	ゲノミクスは、薬剤の作用機序及び反応を解明することによって、医薬品開発《創薬》及び医療を改善する可能性がある。
Given the potential for an increased risk of seizures during the first 90 days of therapy, ….	投与期間の最初の 90 日間は発作のリスクが高まる可能性があることを考慮して、～。
Given this situation, the possibility cannot be ruled out that proteasome inhibition by Drug A may cause developmental toxicity including teratogenicity, and the use of Drug A in pregnant or <b>potentially</b> pregnant patients is inappropriate.	この状況を考慮すると、薬剤 A によるプロテアソーム阻害が催奇形性等の発生毒性を引き起こす可能性は否定できず、妊婦又は妊娠している可能性のある患者に対する薬剤 A の使用は不適切である。
However, other close contacts did not test positive for the virus, suggesting limited <b>potential</b> for extensive human–to–human transmission of the virus.	しかし、他の濃厚接触者はこのウイルスの検査が陽性でなかったことから、このウイルスが人から人へ広範囲に伝染する可能性は限定的と考えられる。
Human serum contains components that could <b>potentially</b> bind Drug A and affect its antiviral activity.	ヒト血清は、薬剤 A に結合してその抗ウイルス作用に影響を及ぼす可能性のある成分を含んでいる。
If a serotonin syndrome is suspected, all substances <b>potentially</b> contributing to the syndrome should be discontinued.	セロトニン症候群が疑われるならば、当該症候群に寄与している可能性があるすべての物質を投与中止する。
If a woman becomes pregnant or plans to become pregnant while taking Drug A, she should be informed of the <b>potential</b> hazards to the fetus.	薬剤 A の服用している間に妊娠した女性又は妊娠を計画している女性には、胎児に被害が起こる可能性があることを説明する。
If one attempts to apply the techniques of metaanalysis and non–inferiority analysis sequentially, the <b>potential</b> for erroneous conclusions increases immeasurably.	メタアナリシスと非劣性解析の手法を順次適用しようとするれば、誤った結論に至る可能性が限りなく大きくなる。
If the drug is used <b>during</b> pregnancy, or if the patient becomes pregnant while receiving this drug, the patient should be apprised of the <b>potential</b> hazard to the fetus.	本剤を妊娠中に使用するか、患者が本剤の投与を受けている間に妊娠したならば、患者には胎児に対する危害が生じる可能性を知らせる。
If the patient becomes pregnant while taking this drug, she should be apprised of the <b>potential</b> risks to the fetus, and the possibility of termination of the pregnancy should be discussed in light of those risks.	当患者が本剤を服用している間に妊娠したならば、胎児に対する潜在的なリスクを知らせるとともに、それらのリスクを踏まえて妊娠を中止する可能性について協議する。
If the <b>potential</b> exists for disease exacerbation, this should be	疾患が増悪する可能性があるならば、インフォームドコンセントの一

part of the informed consent.	部を構成する。
If the results of the serum biochemistry or urinalysis are outside the reference ranges, the subject may be enrolled only if the investigator judges the abnormalities or deviations from normal to be not clinically significant, to be appropriate and reasonable for the population under study, and not to be a <b>potential</b> cause of cognitive impairment.	血清生化学的検査又は尿検査の結果が基準範囲外であるならば、その異常又は正常値からの逸脱が臨床的に問題となるのではなく、試験集団にとって適切かつ妥当なものであり、認知機能障害を引き起こす可能性がないと治験責任医師が判断した場合にのみ、当該被験者を組み入れることができる。
Immune thrombocytopenia is a rare and <b>potentially</b> serious blood disorder where the blood does not clot as it should due to a low number of platelets.	免疫性血小板減少症は、血小板数の減少のために血液が凝固すべきときに凝固しなくなるという、希少かつ重篤化する可能性のある血液の病気である。
In addition, Drug A has a low <b>potential</b> for cardiovascular effects based on in vitro and in vivo safety pharmacology evaluations.	また、in vitro 及び in vivo の <b>安全性薬理評価</b> に基づき、薬剤 A が心血管系に影響を及ぼす可能性は低い。
In addition, human IgG is known to cross the placental barrier; therefore Drug A has the <b>potential</b> to be transmitted from the mother to the developing fetus.	また、ヒト IgG は胎盤関門を通過することが知られており、そのため、薬剤 A は母親から発育中の胎児に移行する可能性がある。
In addition, there are postmarketing reports of events related to reduced lower gastrointestinal tract function (e.g., intestinal obstruction, paralytic ileus, constipation) when Drug A was co-administered with medications that have the <b>potential</b> to produce constipation, such as opioid analgesics.	また、オピオイド鎮痛薬のように便秘を引き起こす可能性のある薬剤と薬剤 A を併用投与したとき、下部消化管機能の低下に関連する事象(腸閉塞、麻痺性イレウス、便秘)の市販後報告がある。
In principle, Drug B, another tumor growth inhibitor with a proteasome inhibitory effect similar to Drug A, is not <b>allowed</b> to be administered to pregnant or <b>potentially</b> pregnant women based on the results of its embryo-fetal development studies in rats and rabbits.	原則として、薬剤 A と同様のプロテアソーム阻害作用で腫瘍増殖を抑制する薬剤である薬剤 B は、ラット及びウサギを用いた胚・胎児発生試験の結果を踏まえると、妊婦又は妊娠している可能性のある婦人に投与してはならない。
In the case of gastrointestinal hemorrhage, such as melena, appropriate tests and <b>treatment</b> are required considering <b>potential</b> hemorrhage from an arteriovenous malformation area.	下血等の消化管出血の場合、動静脈奇形部位からの出血の可能性を考慮して、適切な検査及び治療が必要である。
In this review, we <b>discuss</b> currently available drugs used in foreign countries for the treatment of Disease A in terms of their <b>potential</b> for adverse CNS effects and cognitive impairment, with particular regard to their use in the elderly.	この総説では、我々は海外において疾患 A の治療用に現在利用可能な薬剤について、CNS に対する有害な影響及び認知機能障害を引き起こす可能性の観点から、特に高齢者に対する使用に注目して考察する。
Indeed, many drugs with antimuscarinic properties are frequently prescribed to the elderly by physicians without an appreciation of their <b>potential</b> for adverse peripheral and CNS effects.	実際、抗ムスカリン作用を有する多くの薬剤が、末梢及び CNS に有害な影響を及ぼす可能性があることを認識することなく、医師によって高齢者に頻繁に処方されている。

<p>Interpretation of these exploratory analyses should be with caution as these are non-randomized comparisons with the possibility for <b>potential</b> imbalance of important confounding factors and baseline patient characteristics.</p>	<p>これらの探索的解析は非ランダム化比較であり、重要な交絡因子及びベースラインの患者背景に偏りが存在している可能性があるため、これらの探索的解析の解釈には注意が必要である。</p>
<p>It can be concluded that the drug-drug interaction <b>potential</b> of Drug A and comedications in patients under multiple daily oral dosing of 20–30 mg/kg Drug A appears to be very low, with the possible exception of weak CYP2C8 inhibition by doses higher than 30 mg/kg of Drug A.</p>	<p>薬剤 A 20～30mg/kg の連日反復経口投与を受けている患者において薬剤 A と併用薬の薬物間相互作用が起こる可能性は非常に低いと思われるが、例外として 30mg/kg を超える薬剤 A の用量により CYP2C8 の弱い阻害が起こる可能性がある結論できる。</p>
<p>It is therefore recommended that patients receiving Drug A treatment should be of non-childbearing <b>potential</b> or should use effective contraception.</p>	<p>したがって、薬剤 A の投与を受ける患者は妊娠の可能性がないか、効果的な避妊法を用いることが望ましい。</p>
<p>Many chemicals employed for fixation, rinsing, dehydration, embedding, and staining are <b>potentially</b> capable of causing harm to workers.</p>	<p>固定、水洗、脱水、包埋、染色に用いられる多くの化学物質は作業者に危害を加える可能性がある。</p>
<p>Many clinicians and pathologists currently believe that all these tumors have some malignant <b>potential</b>.</p>	<p>現在、多くの臨床医及び病理医は、これらのすべての腫瘍に悪性化の可能性があると考えている。</p>
<p>Medication errors are common at the time of hospital admission, and some have the <b>potential</b> to be harmful.</p>	<p>投薬エラーは入院時に多く、中には健康被害を及ぼす可能性のものもある。</p>
<p>Molecular response is becoming an important monitoring tool in patients with CML as well as a <b>potential</b> surrogate endpoint for efficacy.</p>	<p>分子学的奏効は、有効性の代替評価項目となる可能性があるだけでなく、CML 患者の重要な経過観察手段になりつつある。</p>
<p>Neurodiagnostic tests alone can neither confirm the <b>diagnosis</b> of a vegetative state nor predict the <b>potential</b> for recovery of awareness.</p>	<p>神経学的診断検査だけでは植物状態の診断を確認することも、意識が回復する可能性について予測するもできない。</p>
<p>One study was performed to investigate the <b>potential</b> for a pharmacokinetic interaction between Drug A and Drug B.</p>	<p>薬剤 A と薬剤 B の薬物動態学的相互作用が起こる可能性を検討するため、1 試験が行われた。</p>
<p>Oral ingestion of contaminated water during swimming and direct intranasal or conjunctival inoculation during exposure to water are other <b>potential modes</b> of transmission.</p>	<p>他に可能性がある伝染形式としては、水泳中に汚染された水を飲むことや水に曝露されている間に鼻又は結膜から直接侵入することがあげられる。</p>
<p>Orally administered <b>chelators</b> have the <b>potential</b> to complex with dietary iron during transit through the gastrointestinal tract and could thus theoretically promote the uptake of dietary iron.</p>	<p>経口投与されたキレート剤は胃腸管を通過する間に食物中の鉄分と錯体を形成する可能性があり、従って理論的には食物中の鉄分の取り込みを促進するかもしれない。</p>
<p>Organic cation transporter 3 plays a critical role in the pathogenesis of depression and is a <b>potential</b> new antidepressant drug target.</p>	<p>有機カチオントランスポーター3 はうつ病の病因において重要な役割を果たしており、抗うつ薬の新しい標的になる可能性がある。</p>
<p>Patients should be made aware of <b>potential</b> for fatigue, dizziness, or eye problems that might affect these activities.</p>	<p>患者には、疲労、浮動性めまい、眼の問題により、これらの活動に影響が出る可能性があることを知らせる。</p>
<p>patients who exhibit severe, <b>potentially</b> fatal bronchospasm</p>	<p>アスピリンの服用後、重度で、死亡に至る可能性がある気管支痙</p>

after taking aspirin	撃を示す患者
Pemphigus vulgaris is an acquired, rare, chronic, debilitating, <b>potentially</b> life-threatening autoimmune bullous disease, characterized by mucocutaneous erosions and skin blistering.	尋常性天疱瘡は、後天性の希少疾患で、慢性かつ衰弱性、そして生命を脅かす可能性がある自己免疫性水疱症であり、粘膜皮膚びらん及び皮膚の水疱形成を特徴とする。
Phosphodiesterase inhibitors have <b>potential</b> as alternatives or adjuncts to glucocorticoid therapy in asthma.	ホスホジエステラーゼ阻害薬は、喘息に対するグルココルチコイド療法の代替薬又は補助薬となる可能性がある。
Photodynamic therapy (PDT) has demonstrated significant <b>potential</b> as a minimally invasive treatment modality for a variety of diseases.	光線力学的療法 (PDT) には、様々な疾患に対する低侵襲性の治療手段となる大きな可能性が認められている。
Postmenopausal women must have been amenorrheic for $\geq$ 12 months in order to be considered "of non-childbearing <b>potential</b> ."	閉経後女性が「妊娠の可能性なし」と判断されるには、12 ヶ月間以上にわたって無月経でなければならない。
<b>Potential</b> effects on bone density should be considered particularly in patients on high doses for prolonged periods that have the following: risk factors for or a family history of osteoporosis, prolonged immobilization, postmenopausal status, tobacco use, advanced age, poor nutrition, or chronic use of drugs that can reduce bone mass.	特に長期間にわたって高用量が投与されている患者で、骨粗鬆症の危険因子又は家族歴があること、長期間寝たきりであること、閉経後であること、喫煙していること、高齢であること、栄養状態が不良であること、骨量を減少させる薬剤を長期使用していることに該当する患者では、骨密度に対する影響の可能性を考慮する必要がある。
Pregnant or <b>potentially</b> pregnant women	妊婦又は妊娠している可能性のある女性
Prolonged use of Drug A is contraindicated in patients with congestive heart failure due to the <b>potential</b> for activation of the drug and subsequent damage to internal organs.	薬剤 A の長期使用はうっ血性心不全の患者に禁忌であるが、これは本剤が活性化され、内臓に損傷を与える可能性があるためである。
Sexually active women of childbearing <b>potential</b> must use an effective method of birth control during the course of the study, in a manner such that risk of failure is <b>minimized</b> .	妊娠の可能性のあり、性的に活動的な女性は、失敗のリスクが最小限になるように、本試験の期間中、効果的な避妊法を用いなければならない。
Since Drug A has the <b>potential</b> to induce <b>sleepiness</b> and to impair mental attentiveness/concentration and motor skills, patients taking the drug should be advised not to drive or operate hazardous machinery.	薬剤 A は眠気を誘発し、注意力又は集中力及び運動能力を障害する可能性があるため、本剤を服用している患者に対しては自動車の運転や危険な機械の操作をしないように助言する。
Since this technique is <b>potentially</b> hazardous and can lead to widespread necrosis of the perfused tissue, intra-arterial administration should only be attempted by those physicians fully trained with this technique	この技術は健康被害をもたらす可能性があり、灌流した組織に広範囲の壊死が生じることがあるため、動脈内投与はこの技術に熟練した医師によってのみ実施されるべきである。
Skin lesions induced by Drug A may predispose subjects to superinfections (e.g., with <i>S. aureus</i> ), which may lead to subsequent complications, e.g., cellulitis, erysipelas, or <b>potentially</b> fatal outcomes such as staphylococcal scalded skin syndrome or sepsis.	薬剤 A に起因する皮膚病変が発現した被験者には重感染 ( <i>S. aureus</i> など) が罹りやすく、その結果、蜂巣炎や丹毒などの合併症あるいはブドウ球菌性皮膚剥脱症候群や敗血症のような致死性の転帰に至る可能性がある。
Special attention will be paid to the <b>potential</b> development of neutralizing antibodies	中和抗体が出現する可能性があることに特別な注意を払う。



Specially controlled medical devices (Class III & IV) are those deemed by the MHLW to require appropriate management in relation to the relatively high or **potentially** fatal risk they pose to human life and health in the event of malfunction or side effects.

高度管理医療機器(クラスIII及びクラスIV)とは、医療機器であつて、不具合又は副作用が生じた場合に人の生命及び健康に対する危害が起こる可能性が比較的高いことから、適切な管理が必要と厚生労働省が判断するものをいう。

Specific instances, which may precipitate study termination, are: ...

- Unsatisfactory subject enrollment with regard to quality and quantity.
- Deviations from protocol, without prior approval from the Sponsor.
- Inaccurate, incomplete, and/or untimely data recording on a recurrent basis.
- The incidence and/or severity of adverse events in this or other studies indicating a **potential** health hazard caused by the device.

試験の打ち切りになりやすい具体的な事例を以下に示す。

- 被験者の組み入れが質的及び量的に不十分である場合。
- 治験依頼者の事前の承認なく治験実施計画書から逸脱した場合。
- 不正確なデータの記録、不完全なデータの記録、不適切な時期におけるデータの記録が繰り返される場合。
- 本試験又は他の試験における有害事象の発現率又は重症度から、本デバイスによる健康被害の可能性が示されている場合。

Studies conducted in our laboratory have demonstrated the **potential** for acute endothelial cell loss in human eye-bank eyes.

当研究所で行われた試験により、ヒトアイバンクの眼において急性の内皮細胞減少が起こる可能性が示されている。

Superiority over Drug B in complete cytogenetic response (CCyR) rate after all patients have been followed for at least one year, in the absence of adverse trends in secondary endpoints and toxicity, could **potentially** support an accelerated approval.

すべての患者を1年間以上追跡調査した後、副次評価項目及び毒性に有害性がなく、細胞遺伝学的完全奏効(CCyR)率の点で薬剤Bよりも優れているならば、迅速承認が支持される可能性がある。

Taking into account that the prognosis of NTRK fusion-positive solid tumors is very poor, Drug A may be administered with caution to pregnant women or women who may be pregnant if the **expected** therapeutic benefits outweigh the possible risks, on the premise that patients are fully informed of the **potential** risks to the fetus associated with Drug A.

NTRK 融合遺伝子陽性の固形癌の予後は極めて不良であることを考慮すると、妊婦又は妊娠している可能性のある女性には、予想される治療上の有益性が想定される危険性を上回る場合、薬剤Aに伴う胎児への潜在的リスクについて患者に十分に説明するという前提で、薬剤Aを注意して投与することができる。

The advantage of **such** a preparation is that it eliminates the **potential** for corneal toxicity that is associated with preservatives.

このような製剤の長所は、保存料に伴う角膜毒性が起こる可能性をなくすることができるという点である。

The aim of this study is to explore the most beneficial way to reconcile the significant **potential** for cardiotoxicity associated with Drug A with the widespread use of the product in the perioperative setting.

本試験の目的は、薬剤Aに伴い心毒性が生じる可能性が高いことと本品が術中に広く使用されていることについて、両者の妥協点を見つけるための最善の方法を見つけ出すことである。

<p>The Authority asked the applicant to discuss the observed effect of Drug A on the occurrence of arrhythmias in a dog model of myocardial infarction and explain the <b>potential</b> for clinical doses of Drug A to exacerbate arrhythmias in humans.</p>	<p>当局は、心筋梗塞のイヌモデルで認められた不整脈の発現に対する薬剤 A の影響を協議し、臨床用量の薬剤 A によりヒトにおける不整脈の悪化が起こる可能性を説明するよう申請者に求めた。</p>
<p>The Authority asked the applicant to explain the <b>potential</b> drug interactions between Drug A and ingredients of other oral and external drugs likely to be used with Drug A in clinical settings.</p>	<p>当局は、医療現場で薬剤 A と併用投与される可能性が高い他の内服薬及び外用薬の成分と薬剤 A が薬物相互作用を起こす可能性について説明するよう申請者に求めた。</p>
<p>The blood samples required special processing because of the <b>potential</b> for continued hydrolysis after sample collection.</p>	<p>これらの血液検体は、採血後も加水分解が続く可能性があるため、特殊な処理を必要とした。</p>
<p>The combined administration of Drug A with cytotoxic agents such as irinotecan has the <b>potential</b> to display synergistic effects in patients refractory to these agents.</p>	<p>薬剤 A とイリノテカンのような細胞傷害性薬剤の併用投与は、これらの薬剤が無効の患者において相乗効果を示す可能性がある。</p>
<p>The following drugs, <b>potentially</b> used concomitantly with Drug A in routine clinical practice, were investigated in vitro for their effects on human plasma protein binding of <sup>14</sup>C-Drug A: ...</p>	<p>普段の医療現場で薬剤 A と併用投与される可能性がある以下の薬剤については、<sup>14</sup>C 標識薬剤 A のヒト血漿タンパク結合に対する影響を in vitro で検討した。</p>
<p>The main side effects expected with Drug A relate to the primary mechanism of action, inhibition of factor Xa, which leads to impairment of coagulation, and, with high plasma concentrations, the <b>potential</b> for bleeding.</p>	<p>薬剤 A で予想される主な副作用は主要な作用機序である第 Xa 因子の阻害に関連するもので、それが凝固障害につながり、血漿中濃度が高いときに出血の可能性がある。</p>
<p>The message contained herein is that with any new technique or chemical used in surgery, there is always the <b>potential</b> for an unexpected side effect.</p>	<p>この中には、手術で新しい技術や化学物質が用いられるならば、予期しない副作用の可能性が常にあるというメッセージ《教訓》が含まれている。</p>
<p>The moderate affinity of Drug A for human plasma proteins indicates that a <b>potential</b> drug-drug interaction in humans on the basis of protein binding is very unlikely.</p>	<p>ヒト血漿タンパク質に対する薬剤 A の親和性は中等度であることから、ヒトにおいてタンパク結合に基づく薬物相互作用の可能性は非常に低いことを示している。</p>
<p>The novel inhaled antagonists are <b>potentially</b> useful therapeutic agents for the treatment of chronic obstructive pulmonary disease (COPD).</p>	<p>これらの新規吸入型拮抗薬は慢性閉塞性肺疾患 (COPD) の治療に有用な治療薬になる可能性がある。</p>
<p>The occupations were classified according to <b>potential</b> exposure to asthma-causing inhalants.</p>	<p>職業は、喘息の原因となる吸入物質に曝露する可能性があるかどうかにつき分類した。</p>
<p>The <b>potential</b> for acute toxic effects following overdose of Drug A is low.</p>	<p>薬剤 A の過量投与後に急性毒性が生じる可能性は低い。</p>
<p>The <b>potential</b> for cross-resistance between Drug A and protease inhibitors is low because of the different enzyme targets involved.</p>	<p>薬剤 A とプロテアーゼ阻害薬は異なる酵素を標的とするため、両者の間で交差耐性が起こる可能性は低い。</p>
<p>The <b>potential</b> for delayed toxicity associated with chronic dosing was also evaluated by obtaining 12-lead ECGs on elderly patients participating in the long-term extension studies.</p>	<p>これらの長期継続試験に参加した高齢患者の 12 誘導心電図を入手し、長期投与に伴う遅延型の毒性が起こる可能性についても評価した。</p>

The <b>potential</b> for Drug A to affect systemic exposure to other concomitant drugs is limited.	薬剤 A が他の併用薬の全身曝露量に影響を及ぼす可能性は限定的である。
The <b>potential</b> for Drug A to induce drug metabolizing enzymes was assessed in vitro with a human pregnane X-receptor (PXR) CYP3A4 reporter gene assay.	薬剤 A が薬物代謝酵素を誘導する可能性は、ヒトプレグナン X 受容体 (PXR) CYP3A4 レポーター遺伝子アッセイを用いて in vitro で評価した。
The <b>potential</b> for drug interactions between Drug A and concomitantly administered drugs is low.	薬剤 A と併用薬の間で薬物相互作用が生じる可能性は低い。
The <b>potential</b> impurities and degradation products of Compound A in the finished drug product are described in detail in Section 1.	完成製剤に含まれる可能性がある化合物 A の不純物及び分解生成物は第 1 項に詳細に記述されている。
The primary diluent currently used with Drug A is ABC that has the <b>potential</b> for inducing a hypersensitivity reaction.	薬剤 A で現在使用されている主な希釈液は ABC であるが、これは過敏症反応を誘発する可能性がある。
The protocol prohibits or cautions against the use of medications with the <b>potential</b> for drug interactions with Drug A.	治験実施計画書は、薬剤 A と薬物相互作用を起こす可能性がある薬剤の使用を禁止あるいは注意喚起している。
The Risk Management Plan (RMP) lists information that the package insert of the drug does not contain such as adverse events that <b>potentially</b> occur with the drug.	医薬品リスク管理計画 (RMP) には、医薬品の添付文書には記載されておらず、当該医薬品で発現する可能性のある有害事象等の情報が掲載されています。
The three <b>potential</b> sites of rupture are the left ventricular free wall, interventricular septum, and papillary muscle.	破裂が起こる可能性がある 3 部位は、左心室自由壁、心室中隔、乳頭筋である。
The triple combination therapy has the <b>potential</b> to provide a clinically meaningful benefit with respect to efficacy, tolerability, and treatment duration, compared with the currently available therapies for treatment-naïve patients infected with HCV genotype 1.	この 3 剤併用療法は、HCV ジェノタイプ 1 に感染している未治療患者に対する現在利用可能な治療と比較して、有効性、忍容性、治療期間に関して臨床的に意味のある効果をもたらす可能性がある。
The triple regimen <<triple-drug therapy>> has the <b>potential</b> to provide a clinically meaningful benefit with respect to efficacy, tolerability, and treatment duration, compared with the currently available therapies for treatment-naïve patients infected with HCV genotype 1, including those with advanced fibrosis/compensated cirrhosis.	この 3 剤併用療法は、進行線維症又は代償性肝硬変の患者を含む HCV ジェノタイプ 1 に感染した未治療患者において、現在利用可能な治療法と比較して、有効性、忍容性、治療期間の面で臨床的に意味のあるベネフィットをもたらす可能性がある。
The use of drugs with laxative properties should be avoided because of the <b>potential</b> for exacerbation of diarrhea.	緩下作用のある薬剤《緩下薬》の使用は下痢が悪化する可能性があるため避ける。
There is a <b>potential</b> for drug-drug interactions with co-medications that are CYP3A inhibitors.	CYP3A 阻害物質である併用薬と薬物間相互作用が起こる可能性がある。
There is great <b>potential</b> for Drug A as a product that satisfies patients' unmet needs.	薬剤 A が患者のアンメットニーズを満たす製品になる可能性は大きい。
There was less <b>potential</b> for IOP reduction in this study, since the patients were well controlled at the time of inclusion.	これらの患者は組み入れ時にコントロール良好であったため、本試験において眼圧が低下する可能性は小さかった。

Therefore, Drug A has a <b>potential</b> to be a novel therapeutic agent for various solid tumors.	したがって、薬剤 A は様々な固形癌に対する新しい治療薬となる可能性がある。
Therefore, Drug A may <b>potentially</b> interact with other drugs that share the same transporter(s), although in humans there is no interaction observed between Drug A and Drug B or Drug C.	したがって、薬剤 A はトランスポーターが共通する他剤と相互作用する可能性があるが、ヒトにおいて薬剤 A と薬剤 B 又は薬剤 C の間に相互作用は認められない。
Therefore, the administration of Drug A should be contraindicated in pregnant or <b>potentially</b> pregnant patients.	したがって、妊婦又は妊娠している可能性のある患者に対して薬剤 A の投与は禁忌とする。
Therefore, the <b>potential</b> for cardiovascular effects including hERG inhibition and QT prolongation appears minimal.	したがって、hERG 阻害及び QT 延長など心血管系に対する影響が起こる可能性は非常に低いと思われる。
Therefore, there is a <b>potential</b> for an in vivo drug interaction with drugs that are metabolized by CYP2D6.	したがって、CYP2D6 によって代謝される薬剤と in vivo で薬物相互作用する可能性がある。
These animal species were considered unsuitable for toxicity testing of Drug A in consideration of the <b>potential</b> immunogenic responses to a chimeric protein.	キメラタンパク質に対する免疫原性反応の可能性のあることを考慮すると、これらの動物種は薬剤 A の毒性試験に適していないと考えられた。
These data indicate that there is little <b>potential</b> for undesirable pharmacologic or cardiac electrophysiologic effects in vivo at therapeutic concentrations of Drug A.	これらのデータが示すように、薬剤 A の治療域濃度において、in vivo で望ましくない薬理学的作用及び心臓電気生理学的作用が起こる可能性はほとんどない。
This finding demonstrates that the <b>potential</b> for drug-drug interactions with Drug A is low.	この所見が示すように、薬剤 A と薬物間相互作用が生じる可能性は低い。
Through its novel mechanism of action, Drug A has <b>potential</b> as a safe and effective treatment for type 2 diabetes by selectively improving glucose-dependent insulin secretion, different from sulfonylurea agents or glinides.	薬剤 A は新しい作用機序を有し、スルホニルウレア系薬剤やグリニド系薬剤と異なり、グルコース依存性のインスリン分泌を選択的に改善し、2 型糖尿病に対する安全かつ有効な治療薬になる可能性がある。
Thus, attention should be paid to the <b>potential occurrence</b> of these events during treatment with Drug A.	したがって、薬剤 A の投与中、これらの事象が発現する可能性に注意する。
To date, there have been 10 pregnancies reported in women <b>potentially</b> exposed to the study drug through their own participation or their partner's participation in these studies.	これまで、これらの試験に本人が自ら参加するか、あるいはパートナーが参加することによって治験薬に対する曝露を受けた可能性がある女性に 10 件の妊娠が報告されている。
We are hopeful that further study will show Drug A has the <b>potential</b> to offer these patients another treatment option.	我々は、さらなる研究により薬剤 A がこれらの患者に対する新しい治療選択肢になる可能性が示されることを望んでいます。
Whenever there is a <b>potential</b> for significant, long-lasting or delayed-onset toxicities, it is desirable to ...	持続性又は遅延型の重大な毒性が起こる可能性があるときには、～することが望ましい。
White blood cells in platelet transfusions can <b>potentially</b> result in graft-vs.-host disease and other severe immune reactions in the transfusion recipient.	血小板輸血に含まれる白血球は、輸血患者に移植片対宿主病及びその他の重度の免疫反応を引き起こす可能性がある。
With any medication that is “self-administered” in the home, there is always a <b>potential</b> for overdose.	自宅で「自己投与」される薬剤では、常に過量投与の可能性はある。

Women are considered post-menopausal and not of childbearing **potential** if they have had 12 months of natural amenorrhea or have had bilateral oophorectomy (with or without hysterectomy), total hysterectomy, or tubal ligation at least six weeks ago.

女性が閉経後で、妊娠の可能性がないとみなされるのは、12ヵ月間の自然無月経であるか、6週間以上前に両側卵巢摘出術(子宮摘出の有無は問わない)、子宮全摘出術、卵管結紮術のいずれかを受けている場合である。

Women of childbearing **potential** must be informed that taking the study drug may involve unknown risks to the fetus if pregnancy were to occur during the study and agree that in order to participate in the study they must adhere to the contraception requirement for the duration of the study.

妊娠の可能性のある女性には、試験中に妊娠した場合、治験薬の服用により胎児に未知のリスクが生じるおそれがあることを説明するとともに、妊娠の可能性のある女性は、本試験に参加には、試験期間中にわたって避妊要件を遵守することに同意しなければならない。

- (1) [potential を使う用例](#)
- (2) [possibility を使う用例](#)
- (3) [possible を使う用例](#)
- (4) [likely を使う用例](#)
- (5) [probable を使う用例](#)



## (2) possibility を使う用例

A larger sample size is needed to fully explore this possibility.	この可能性を十分に検討するには、より多くの症例数が必要である。
A third possibility is that plasmid DNA may persist in synovial fluid after the death of the spirochete.	スピロヘータの死滅後もプラスミドDNAが滑液中に存在し続けるかもしれないという第三の可能性がある。
Accordingly, tapering of therapy is not required, but subjects should be cautioned about the possibility of experiencing withdrawal symptoms.	したがって、投与量の漸減は必要ないが、離脱症状が生じる可能性があることについて被験者に注意喚起する。
Acute infection of the sinuses could not be confirmed on autopsy, but the possibility of sinusitis secondary to sepsis remains likely.	副鼻腔の急性感染症を検死解剖で確認することはできなかったが、敗血症による二次的な副鼻腔炎である可能性は残っている。
Additionally, a study to assess testicular safety will be conducted in parallel to the phase III clinical study to definitively exclude the possibility of testicular toxicity.	また、精巣毒性の可能性を確実に否定するため、この第III相臨床試験と並行して精巣に対する安全性を評価する試験が行われる予定である。
Although airborne transmission is a possibility that cannot be completely ruled out in these examples, ...	これらの事例において空気感染の可能性を完全に否定できないが、～。
Although it is theoretically possible that the slow elimination could be due to tight binding to plasma proteins, the large steady-state volume of distribution argues against this possibility.	このように消失が遅いのは血漿タンパク質との強い結合に起因している可能性が理論的に考えられるが、定常状態の分布容積が大きいことからこの可能性が否定される。
Although our findings raise the possibility that prolonged use of Drug A increases the risk of ovarian tumors, additional, larger studies are needed to test this hypothesis.	我々の所見から、薬剤Aの長期投与により卵巣腫瘍のリスクが高まる可能性が提起されるが、この仮説を検証するにはより大規模な追加試験が必要である。
Although the relationship of these events to Drug A is still not certain, the relatively early occurrence of three of these events suggests the possibility that ventricular repolarization abnormalities may have contributed to their occurrence.	これらの事象と薬剤Aの関連性は依然として不明確であるが、そのうち3件が比較的早期に発現したことから、心室再分極異常がそれらの発現に寄与していた可能性が示唆される。
Anencephaly is the only malformation for which it is clear at birth that there is no possibility of recovery of consciousness.	無脳症は、出生時に意識回復の可能性がないことが明白な唯一の奇形である。
Anesthesiologists should be alerted to the possibility of the hypermetabolic state of thyroid storm <<thyroid crisis>> in patients with hyperthyroidism.	麻酔科医には、甲状腺機能亢進症の患者において甲状腺クリーゼによる代謝亢進が起こる可能性があることを注意喚起する。
Apply compression to the suprapubic area due to the possibility of inappropriate positioning of the tip of the catheter or decreased bladder contraction force.	カテーテルの先端位置が不適切であったり、膀胱の収縮力が低下している可能性があるため、恥骨上部を圧迫する。
As the chemical structure of Drug A is similar to that of Drug B, there is a possibility that patients carrying the HLA-ABC allele have an increased risk of Stevens-Johnson syndrome skin reactions with Drug A.	薬剤Aの化学構造は薬剤Bと類似しているため、HLA-ABCアレルを保有する患者では薬剤Aによるスティーブンス・ジョンソン症候群の皮膚反応のリスクが高まっている可能性がある。

As the exposure increases, there may be a <b>possibility</b> that an elevation in AST and ALT may occur at earlier timing or with greater severity or frequency.	曝露量が増加するにつれて、AST 及び ALT の上昇がより早期に、あるいはより高い程度又は頻度で発現する可能性がある。
At that time, there was interest in the <b>possibility</b> that chromosomal abnormalities might have some relationship to criminality.	当時、染色体の異常は犯罪行為と何らかの関連性があるかもしれない、その可能性に関心が持たれていた。
Attention should also be paid to the <b>possibility</b> of hypomagnesemia developing during treatment.	投与中に低マグネシウム血症が起こる可能性があることにも注意を払う。
Based on the above, the <b>possibility</b> cannot be ruled out that Drug A affects the embryo, fetus, or liveborn pup in its clinical use, and Drug A should not be given to women who are or may be pregnant.	以上より、薬剤 A が臨床使用時に胚、胎児、出生児に影響を及ぼす可能性は否定できないため、妊婦又は妊娠している可能性のある女性には薬剤 A を投与しない。
Based on the above, the <b>possibility</b> should be highlighted in the package insert that the use of Drug A with concomitant HMG-CoA reductase inhibitors such as simvastatin, rosuvastatin, and atorvastatin causes adverse drug reactions associated with increased exposure to these inhibitors.	以上より、薬剤 A をシンバスタチン、ロスバスタチン、アトルバスタチン等の HMG-CoA 還元酵素阻害薬と併用投与したとき、これらの阻害薬の曝露量増加に伴う副作用を引き起こす可能性があることを添付文書で強調する。
Because the safety margin for these findings is 0.5-fold to 1.0-fold, and thromboembolism is caused by excessive pharmacological action of Drug A (promoting erythropoiesis), the <b>possibility</b> cannot be ruled out that these events occur in the clinical use of Drug A.	これらの所見の安全域は 0.5~1.0 倍であり、血栓塞栓症は薬剤 A の過度の薬理作用(赤血球生成促進)に起因することから、これらの事象が薬剤 A の臨床使用時に発現する可能性は否定できない。
Childproof packaging will help reduce the <b>possibility</b> of accidental ingestion by children.	チャイルドプルーフ包装は、小児が誤飲する可能性を減らすのに役立つ。
Clinical concerns related to Drug A are due to its <b>potential</b> for enhanced immunogenicity and to the <b>possibility</b> of affecting the tertiary structure of the protein.	薬剤 A に関連する臨床上の懸念は、免疫原性が増強される可能性があること、そしてこのタンパク質の三次構造に影響を及ぼす可能性があることに起因したものである。
Consult your doctor or pharmacist immediately when there is a <b>possibility</b> of pregnancy.	妊娠の可能性がある場合は、直ちに医師又は薬剤師に相談してください。
Decreased density in the left parietal lobe identified in head MRI suggested the <b>possibility</b> of a tumor or brain abscess.	頭部 MRI で確認された左頭頂葉の吸収減少から、腫瘍又は脳膿瘍の可能性が示唆された。
Despite this <b>possibility</b> , we believe that H. pylori is a highly plausible initiator or promoter of gastric lymphoma.	この可能性があるにもかかわらず、我々はヘリコバクター・ピロリが胃リンパ腫のイニシエータ又はプロモータである可能性が高いと考えている。
Drugs that do not have the <b>possibility</b> to cause adverse drug reactions, including drugs not used directly on human bodies or drugs without pharmacological effects (insecticides, disinfectant agents, in vitro diagnostics, etc.).	人体に直接使用されない医薬品や薬理作用のない医薬品など、副作用を引き起こす可能性がない医薬品(殺虫剤、殺菌消毒剤、体外診断用医薬品など)。

<p>Given that Drug A was shown to be transferred into breast milk, the <b>possibility</b> cannot be ruled out that Drug A may have directly affected liveborn pups via breast milk, reducing their survival rate and body weight.</p>	<p>薬剤 A は乳汁中へ移行することが示されていることを考慮すると、薬剤 A が乳汁を介して出生児に直接的に影響を及ぼし、出生児の生存率及び体重を低下させた可能性は否定できない。</p>
<p>Given this situation, the <b>possibility</b> cannot be ruled out that proteasome inhibition by Drug A may cause developmental toxicity including teratogenicity, and the use of Drug A in pregnant or potentially pregnant patients is inappropriate.</p>	<p>この状況を考慮すると、薬剤 A によるプロテアソーム阻害が催奇形性等の発生毒性を引き起こす可能性は否定できず、妊婦又は妊娠している可能性のある患者に対する薬剤 A の使用は不適切である。</p>
<p>However, as it is difficult to say that the baseline was appropriately controlled in this nonclinical pharmacology study, the <b>possibility</b> of exacerbation of arrhythmias during acute phase of myocardial infarction, as expected from the mode of action of Drug A, cannot be excluded, based only on this study.</p>	<p>しかし、この非臨床薬理試験においてベースラインが適切にコントロールされていたとは言い難いので、薬剤 A の作用機序から予想されるように、本試験のみを基準として心筋梗塞急性期に不整脈が悪化する可能性を否定することはできない。</p>
<p>However, in light of the following facts, the <b>possibility</b> cannot be ruled out that the resistance rate of P. acnes to Drug A will increase in Japan in the future: ...</p>	<p>しかし、以下の事実を踏まえると、日本において薬剤 A に対するアクネ菌の耐性率が将来上昇する可能性を否定できない。</p>
<p>However, the applicant mentioned only the <b>possibility</b> of the clinical use of Drug A in patients with creatinine clearance of &lt; 50 mL/min without referring to the range of the change in creatinine clearance.</p>	<p>しかし、申請者はクレアチニンクリアランス 50mL/分未満の患者に薬剤 A が臨床使用される可能性についてのみ説明し、クレアチニンクリアランスの変化幅への言及はなかった。</p>
<p>However, the <b>possibility</b> of a time delay between the end of the infusion and the maximal effect cannot be excluded, because the sample collection for tubulin evaluation was 5 hours after the end of the infusion.</p>	<p>しかし、チューブリン評価のための試料採取が点滴静注の終了から 5 時間後であったため、点滴静注の終了時と最大の影響に時間のずれがあった可能性は否定できない。</p>
<p>However, the <b>possibility</b> that Drug A can act as a growth factor for any tumor type, particularly myeloid malignancies, cannot be excluded.</p>	<p>しかし、薬剤 A が、腫瘍の種類《癌腫》を問わないが、特に骨髄腫瘍に対して増殖因子として作用する可能性は否定できない。</p>
<p>However, we are unable to exclude the <b>possibility</b> of a one-day incubation period in Patient A.</p>	<p>しかし、患者 A において潜伏期間が 1 日間であった可能性を否定することはできない。</p>
<p>I am excited about the <b>possibility</b> that this new drug combination can improve the outcome for patients.</p>	<p>私は、この新しい合剤により患者の治療成績が改善される可能性に興味しています《ワクワクしています》。</p>
<p>If the patient becomes pregnant while taking this drug, she should be apprised of the potential risks to the fetus, and the <b>possibility</b> of termination of the pregnancy should be discussed in light of those risks.</p>	<p>当患者が本剤を服用している間に妊娠したならば、当患者に胎児に対する潜在的なリスクを知らせるとともに、それらのリスクを踏まえて妊娠を中止する可能性について協議する。</p>
<p>In light of the results of nonclinical studies of Drug A and the putative mechanisms of lung lesions, the <b>possibility</b> of the occurrence of lung toxicity-related adverse events in humans cannot be ruled out.</p>	<p>薬剤 A の非臨床試験の結果及び肺病変の推定機序を踏まえると、ヒトにおいて肺毒性に関連する有害事象が発現する可能性を否定することはできない。</p>



In summary, clinicians should be alerted to the <b>possibility</b> of retention of an intraorbital foreign body in all patients presenting with periorbital trauma.	まとめると、眼窩周囲の外傷のあるすべての患者で眼窩内異物が貯留する可能性があり、臨床医に注意喚起する必要がある。
Increasing muscle weakness is a <b>possibility</b> and may result in death if respiratory muscles are involved.	筋力低下が悪化する可能性があり、呼吸筋に影響が及んだならば死に至ることがある。
Interpretation of these exploratory analyses should be with caution as these are non-randomized comparisons with the <b>possibility</b> for potential imbalance of important confounding factors and baseline patient characteristics.	これらの探索的解析は非ランダム化比較であり、重要な交絡因子及びベースラインの患者背景に偏りが存在している可能性があるため、これらの探索的解析の解釈には注意が必要である。
Irrespective of the CYP3A5 genotype status, the <b>possibility</b> of an interaction cannot be excluded with these drugs.	CYP3A5 遺伝子型の状態に関係なく、これらの薬剤との相互作用の可能性を否定できない。
Is there a reasonable <b>possibility</b> that the serious adverse event is related to this medication?	この重篤な有害事象と本剤の関連性について合理的な可能性はありますか？
It is important to give individuals information about the <b>possibility</b> or probability of disease.	疾患に罹る可能性又は確率について各人に説明することが大切である。
Male patients should be informed about the <b>possibility</b> of side effects on the reproductive system.	男性患者には、生殖器系に対する副作用が生じる可能性があることを説明する。
Nevertheless, in its clinical use, Drug A is unlikely to affect the respiratory system because of its low <b>possibility</b> of inhibiting ligand binding to these receptors and the 10-fold safety margin of Drug A for the respiratory system in rats.	それでも、これらの受容体に対するリガンド結合を薬剤 A が阻害する可能性は低いこと、ラットの呼吸器系に対する薬剤 A の安全域は 10 倍であることから、薬剤 A が臨床使用時に呼吸器系に影響を及ぼす可能性は低い。
Nevertheless, the <b>possibility</b> that Drug A may potentiate growth of some tumors, particularly myeloid tumors, cannot be excluded.	それでもやはり、薬剤 A がある種の腫瘍、特に骨髄腫瘍の増殖を促進する可能性は否定できない。
Patients are asking about the <b>possibility</b> of “waking up during the operation.”	患者から、「手術中に目が覚める」可能性についての質問が来ている。
Patients should be alerted to the <b>possibility</b> of alopecia.	患者には脱毛が起こる可能性について注意喚起する。
Personalized medicine opens up the <b>possibility</b> that drugmakers could sell genetic tests along with their medications, adding another source of revenue.	個別化医療《オーダーメイド医療》により、製薬会社はその医薬品とともに遺伝子検査を販売できる可能性が開かれ、新たな収入源が加わる。
Please explain what caused these outcomes, including a <b>possibility</b> that other drug resistance mutations were involved.	このような結果になった理由について、その他の薬剤耐性変異が関与していた可能性を含め、説明してください。
Producing the solution locally minimizes cost and maximizes the <b>possibility</b> that the newborns will receive proper prophylaxis.	この液剤を現地で製造することによりコストが最小化され、新生児が適切な予防処置を受けられる可能性が最大化される。
Such drugs would be regarded with particular concern due to the <b>possibility</b> of markedly elevated plasma concentrations in those patients who are poor metabolizers.	このような薬剤には、プアマタボライザーの患者で血漿中濃度が著しく上昇する可能性があるため、特に大きな懸念がある。
Surgical removal of a thymoma is necessary because of the <b>possibility</b> of local tumor spread, although most thymomas are	胸腺腫は局所転移の可能性があるので外科的除去の必要があるが、ほとんどの胸腺腫は良性である。

benign.	
The accumulated findings support the <b>possibility</b> that the metabolic changes described play a part in the regulation of blood glucose.	蓄積されたこれらの所見から、上記の代謝変化が血糖の制御に関与している可能性が裏付けられる。
The amplicons were sequenced and found to be unique, ruling out the <b>possibility</b> of cross-contamination in the laboratory.	これらのアンプリコンをシーケンシングしたところ、特有のものであることがわかり、研究所での相互汚染の可能性は否定された。
The applicant therefore considers the <b>possibility</b> is low that the co-administration of Drug A and P-glycoprotein inhibitors causes pharmacokinetic interactions.	したがって、薬剤 A と P-糖タンパク質阻害薬を併用投与しても、薬物動態学的相互作用を引き起こす可能性は低いと申請者は考えている。
The calculation was adjusted to account for the <b>possibility</b> that 10% of the patients would be lost to follow-up.	これらの患者の 10% が追跡調査不能になる可能性を考慮して計算を調節した。
The different mechanism of action raises the <b>possibility</b> that these drugs could act together in a synergistic fashion, improving efficacy outcomes.	作用機序が異なることから、これらの薬剤は互いに相乗的に作用し、有効性成績の向上につながる可能性がある。
The drug substance has a slight <b>possibility</b> for uptake of water in open storage, depending on the storage conditions and the relative humidity, and is slightly light sensitive.	この原薬は、開放保存した場合、保存条件及び相対湿度に応じて水分を取り込む可能性がわずかにあり、わずかに光感受性である。
The following published literature also supports the <b>possibility</b> : ...	以下の公表文献によっても、この可能性が支持される。
The mechanism by which these drugs produce tumors in rodents is not well understood, but the <b>possibility</b> that the rodent carcinogenicity findings may be relevant to humans cannot be ruled out at this time.	これらの薬剤がげっ歯類に腫瘍を引き起こす機序は十分に理解されていないが、げっ歯類におけるがん原性所見がヒトに関連する可能性については現時点で否定することができない。
The paper in this issue of the Journal raises the <b>possibility</b> of pharmacologically decreasing insulin resistance.	本誌の今回の号に掲載されている論文では、薬物療法によりインスリン抵抗性が下がる可能性が提起されている。
The <b>possibility</b> exists that Compound A acted through mechanisms other than cannabinoid receptor activation to produce hypothermia.	化合物 A がカンナビノイド受容体の活性化以外の機序を介して低体温を引き起こした可能性はある。
The <b>possibility</b> has been raised that insulin resistance causes the hypertension.	インスリン抵抗性が高血圧を引き起こす可能性が提起されている。
The <b>possibility</b> of a treatment by region interaction will be examined.	投与と地域の交互作用が起こる可能性について検討する。
The <b>possibility</b> of misapplication is greater with these two agents because they are colorless.	これら 2 剤は無色であるため、誤投与《投与ミス》の可能性が比較的高い。
The <b>possibility</b> of pregnancy should be discussed, and the need for contraception evaluated.	妊娠の可能性を協議し、避妊の必要性を評価する。
The <b>possibility</b> that adverse events related to lung toxicity observed in toxicity studies occur in humans cannot be ruled out.	毒性試験で認められた肺毒性に関連する有害事象がヒトに発現する可能性を否定することはできない。

The <b>possibility</b> that coinfection of the virus with another agent may be responsible for SARS cannot be excluded.	このウイルスと別の病原体の同時感染が SARS に関与している可能性は否定できない。
The <b>possibility</b> that Compound A oxidizes certain carbohydrates cannot be ruled out.	化合物 A がある特定の炭水化物《糖質》を酸化する可能性は否定できない。
The <b>possibility</b> was investigated in separate experiments.	この可能性は別の実験で検討した。
The regulatory authority asked the applicant to explain their view on the <b>possibility</b> that Drug A interacts with the other drugs in routine clinical practice through the above inhibitory effect against CYP isoforms or P-glycoprotein.	規制当局は、普段の医療現場で薬剤 A が CYP 分子種又は P-糖タンパク質に対する上記の阻害作用を介して他剤と相互作用を起こす可能性について申請者に見解を説明するよう求めた。
The results are discussed in light of the growing evidence that nicotinic receptors reside upon mesolimbic dopamine neurons and the <b>possibility</b> that the increase in extracellular dopamine may produce the discriminative stimuli, as well as the reinforcing properties, of nicotine.	ニコチン受容体は中脳辺縁系ドパミンニューロンに存在するというエビデンスが増えていること、そして細胞外ドパミンの増加によりニコチンの強化作用に加えて弁別刺激が引き起こされる可能性があることを踏まえて、これらの結果が考察されている。
The sample in many of these studies was small, leaving open the strong <b>possibility</b> of a type II statistical error.	これらの試験の多くでは標本数が少なく、第二種の統計的過誤の生じた可能性が高い。
The triple combination therapy has the <b>possibility</b> to provide substantial benefit in both safety and efficacy compared to the standard of care (SOC), which is either Drug A or Drug B in combination with IFN.	この3剤併用療法は、標準治療 (SOC) である薬剤 A 又は薬剤 B と IFN の併用投与と比べて安全性及び有効性の両面で大きなベネフィットをもたらす可能性がある。
There is a <b>possibility</b> of deterioration of certain types of positive symptoms such as excitement, grandiosity, or hostility.	興奮、誇大性、敵意等、ある特定のタイプの陽性症状が悪化する可能性がある。
There is a <b>possibility</b> that by participating in this study you may have reduced fertility (reduced ability to get a woman pregnant), and you should not participate if reduced fertility is a concern for you.	本試験に参加すると受精能低下 (女性を妊娠させる能力の低下) が起こる可能性がありますので、受精能低下が心配ならば参加するべきではありません。
There is a <b>possibility</b> that Drug A affects the central nervous system through the inhibition of NK1 and NK2 receptors and Site 2.	薬剤 A は NK1 及び NK2 受容体並びに Site 2 の阻害を介して中枢神経系に影響を及ぼす可能性がある。
There is a <b>possibility</b> that Drug A is transferred to breast milk, given that weakly basic lipophilic compounds are readily transferred to breast milk.	弱塩基性で脂溶性が高い化合物は乳汁移行しやすいことを考慮すると、薬剤 A は乳汁移行する可能性がある。
There is a <b>possibility</b> that individuals ingest contaminants that have been accidentally mixed with food because processed foods have become very common.	加工食品が非常に普及したため、人々は誤って食品に混入した汚染物質を摂取している可能性がある。
There is a <b>possibility</b> that there will be no alarms when the return electrode detaches. This depends on the functions of the power supply of the electric scalpel and the return electrodes.	電気メス本体や対極板の機能により、対極板がはがれても、アラームが鳴らない可能性があります！

There is also the <b>possibility</b> that you may faint during or shortly after the blood draw procedure.	採血の実施中又は直後に失神する可能性もあります。
There was interest in the <b>possibility</b> that Disease A had an infective etiology.	疾患 A が感染性である可能性に関心が持たれていた。
Therefore, the <b>possibility</b> of drug-related effect could not be excluded.	したがって、薬剤関連性の影響である可能性を否定することができなかった。
These latter observations raised the <b>possibility</b> that ...	これら後者の観察結果により、～である可能性が提起された。
This does not exclude the <b>possibility</b> that Drug A in the samples may have affected the measurement of anti-Drug A antibodies.	このことから、検体中の薬剤 A が抗薬剤 A 抗体の測定に影響を及ぼした可能性を否定することはできない。
This is the only way to eliminate the <b>possibility</b> of other diseases causing airflow limitation.	これが他の疾患により気流制限が引き起こされる可能性を否定する唯一の方法である。
This kind of blepharoplasty should be done with utmost care due to the <b>possibility</b> of scarring.	このタイプの眼瞼形成術は癒痕形成の可能性があるため、極めて慎重に行う必要がある。
This <b>possibility</b> cannot be excluded.	この可能性は否定できない。
This <b>possibility</b> is supported by the observation that ...	この可能性は、～という観察結果から支持される。
This saves time and eliminates <b>possibility</b> of dilution errors.	これにより時間が節約され、希釈エラーの可能性が否定される。
This study raises the <b>possibility</b> that the brain responses to a meal in the prefrontal areas and limbic/paralimbic areas (commonly associated with the regulation of emotion) may be different between obese men and lean men.	本試験により、前頭前野及び大脳辺縁系・傍辺縁系(主に感情の制御に関連している)における食事に対する脳の反応は肥満男性と痩せた男性の間で異なっている可能性が提起されている。
Thus, the <b>possibility</b> that Drug A intake leads to psychological dependence in humans cannot be ruled out.	したがって、薬剤 A の服用がヒトの精神依存性につながる可能性は否定できない。
To explore this <b>possibility</b> , a computer docking simulation was carried out to analyze the interaction between sulfamethoxazole or salazosulfapyridine and HLA-A*11:01 molecules.	この可能性を調査するため、コンピュータによるドッキング・シミュレーションを行い、スルファメトキサゾール又はサラゾスルファピリジンと HLA-A*11:01 分子の相互作用を解析した。
Wax epilation and skin resurfacing procedures should be avoided during Drug A therapy and for at least 6 months thereafter due to the <b>possibility</b> of scarring.	薬剤 A の投与中及びその後の少なくとも 6 ヶ月間は、癒痕形成の可能性があるため、ワックス脱毛及び皮膚再生処置を避ける。
We cannot completely rule out the <b>possibility</b> that ...	～という可能性を完全に否定することはできない
We cannot exclude the <b>possibility</b> that severe stenoses may cause a delay in the time to maximum plasma concentration.	重度の狭窄が最高血漿中濃度への到達時間を遅らせる可能性を否定することはできない。
We cannot rule out the <b>possibility</b> that degradation of Compound A results in the formation of secondary products that have pharmacological effects.	化合物 A の分解により、薬理作用のある副次的な生成物が形成される可能性を否定することはできない。
We did not study the <b>possibility</b> that an increase in the insulin dose would have improved glycemic control in these patients.	我々は、これらの患者においてインスリンの増量が血糖コントロールの改善につながった可能性について検討しなかった。
We tested the <b>possibility</b> that ...	我々は、～の可能性について検証した。

When Drug A is used in combination with other immunosuppressants, excessive immunosuppression may occur and thereby increase the **possibility** of occurrence of these types of disease.

薬剤 A を他の免疫抑制剤と併用投与すると、過度の免疫抑制が起こり、それによってこうしたタイプの疾患が発現する可能性が高まるおそれがある。

When treating these patients, it is recommended that the patients are informed of the **possibility** of increased pigmentation.

これらの患者を治療するとき、患者には色素沈着が強まる可能性があることを説明することが望ましい。

- (1) [potential を使う用例](#)
- (2) [possibility を使う用例](#)
- (3) [possible を使う用例](#)
- (4) [likely を使う用例](#)
- (5) [probable を使う用例](#)



### (3) possible を使う用例

A caution will therefore be provided, stating that Drug A should be used in pregnant women or in women who may possibly be pregnant only if the expected therapeutic benefits outweigh the <b>possible</b> risks associated with treatment.	そこで、妊婦又は妊娠している可能性のある女性には、予想される治療上の有益性が治療に伴う危険性を上回る場合にのみ投与する旨を注意喚起する予定である。
A <b>possible</b> viral etiology has been postulated for some nasopharyngeal carcinomas.	一部の鼻咽頭癌については、ウイルスに起因する可能性が推察されている。
A total of 22 cases were reported as <b>possible</b> anaphylaxis.	アナフィラキシーの可能性があると報告された症例は計 22 例でした。
Acquisition via sexual contact with a convalescent patient is <b>possible</b> as the virus is present in semen for up to 7 weeks after recovery.	このウイルスは回復後も精液中に最長 7 週間存在するので、回復期患者との性交渉で感染する可能性がある。
Although it is theoretically <b>possible</b> that the slow elimination could be due to tight binding to plasma proteins, the large steady-state volume of distribution argues against this possibility.	このように消失が遅いのは血漿タンパク質との強い結合に起因している可能性が理論的に考えられるが、定常状態の分布容積が大きいことからこの可能性が否定される。
Another <b>possible</b> diagnosis is endometriosis.	可能性がある別の診断名は子宮内膜症である。
As the dose of your uveitis medications is decreased, it is <b>possible</b> that your uveitis symptoms may recur or get worse.	ぶどう膜炎治療薬の投与量が減量されるにつれて、ぶどう膜炎の症状が再発又は悪化する可能性があります。
Because of concern about <b>possible</b> tuberculosis in the family, the remaining five adult family members and their three children underwent chest radiography.	この家族では結核の可能性が懸念されたため、残りの成人 5 名及びその子供 3 名が胸部 X 線検査を受けた。
Care should be taken in using Drug A with other immunosuppressants except corticosteroids, since there is a risk for excessive immunosuppression, which can lead to increased susceptibility to infection and to <b>possible</b> development of lymphoma.	薬剤 A を副腎皮質ステロイドを除く他の免疫抑制薬と併用投与するときには、過度の免疫抑制のリスクがあり、それにより感染症に罹りやすくなること《易感染性》並びにリンパ腫発生の可能性があるため、注意が必要である。
Cautions must be exercised for <b>possible</b> onset of central nervous system adverse events due to these drugs.	これらの薬剤により中枢神経系の有害事象が発現する可能性があるため、注意が必要である。
Concomitant treatment of beta2 agonists with drugs which can induce hypokalemia or potentiate a hypokalemic effect, e.g., xanthine derivatives, steroids and diuretics, may add to a <b>possible</b> hypokalemic effect of the beta2 agonist.	$\beta 2$ 刺激薬を、低カリウム血症を誘発する薬剤又はカリウム低下作用を増強する薬剤(キサンチン誘導体、ステロイド、利尿剤など)と併用投与すると、 $\beta 2$ 刺激薬のカリウム低下作用が増幅される可能性がある。
Consideration will need to be given to <b>possible</b> endothelial damage.	内皮損傷の可能性を考慮に入れる必要がある。
Data suggests that it is <b>possible</b> that in patients with newly diagnosed chronic myeloid leukemia, the use of 800 mg Drug A as a starting dose might have a better efficacy than the standard 400 mg dose.	新規に慢性骨髄性白血病と診断された患者では、薬剤 A 800mg を開始用量として投与したほうが標準用量の 400mg よりも高い有効性を示す可能性があることがデータから示唆されている。
Drug A inhibits MATE1 and MATE2-K so drug interactions	薬剤 A は MATE1 及び MATE2-K を阻害することから、これらのト

with substrates of these transporters are possible.	ランスポーターの基質との薬物相互作用が起こる可能性がある。
Drug A is associated with the possible occurrence of serious interstitial lung diseases in addition to clinically significant toxicities including febrile neutropenia, diarrhea, and dehydration.	薬剤 A に伴い、発熱性好中球減少、下痢、脱水などの臨床的に問題となる毒性だけでなく、重篤な間質性肺疾患が発現する可能性がある。
For subjects in whom the external part of the internal cable was damaged, pump replacement surgery was conducted because of possible pump stoppage.	体内ケーブルの体外部分が損傷された被験者については、ポンプが停止状態となる可能性があるため、ポンプ交換手術が行われた。
From these findings, it is very possible that CTLA-4 is involved in the pathogenesis or abnormal immune responses in autoimmune diseases.	これらの所見から、CTLA-4 は自己免疫疾患の病因あるいは異常な免疫応答に関与している可能性が非常に高い。
Given the success of investigators in preventing the disease in animals, there is hope that the same will be possible in humans.	研究者が動物でこの疾患を予防することに成功していることを考慮すると、ヒトでも同様の可能性が期待できる。
However, it is possible that CYP2C19 may play a more prominent role in some individuals with higher CYP2C19 levels.	しかし、CYP2C19 は CYP2C19 レベルの比較的高い人でより重要な役割を担っている可能性がある。
If a patient complains of pain or discomfort when flushing a catheter or administering a drug via catheter, when swelling is observed near the indwelling site, or when the drug is not infusing properly, it is possible that catheter cracking or blockage may have occurred. Examine the catheter using x-ray imaging, etc., and remove the catheter if any abnormalities are discovered.	また、カテーテルに亀裂や詰まりが生じている可能性もあるため、フラッシュや薬液投与時に患者が痛みや不快感を訴えた場合や、ポート埋込み部に腫脹が認められた場合、点滴が落ちない場合には、カテーテルを X 線撮影等で確認し、異常が認められる場合は抜去しましょう！
If Creutzfeldt-Jakob-like changes in the EEG occur, the possible effect of antidepressant medication should be considered.	脳波にクロイツフェルト・ヤコブ病様の変化があらわれたならば、抗うつ薬の影響の可能性があるので、考慮に入れる。
If the symptoms have not improved after use of this drug 5 to 6 times, this drug should be discontinued and a specialist should be consulted because there may be other possible causes.	本剤を 5～6 回使用してもこれらの症状が改善しなければ、他に原因がある可能性があるため、本剤を投与中止し、専門医に相談する《診察を受ける》。
In particular, treatment with high doses of the drug requires special attention for possible clinical complications due to profound myelosuppression.	特に、本剤を高用量で投与する際には、著しい骨髄抑制による合併症が起こる可能性に特に注意する必要がある。
In view of possible pneumocystis carinii pneumonia based on CT findings, the patient was switched back to intravenous cefepime.	CT 所見からカリニ肺炎の可能性あることを考慮して、当患者の治療を元のセフェピム静脈内投与に切り替えた。
It can be concluded that the drug-drug interaction potential of Drug A and comedications in patients under multiple daily oral dosing of 20-30 mg/kg Drug A appears to be very low, with	薬剤 A 20～30mg/kg の連日反復経口投与を受けている患者において薬剤 A と併用薬の薬物間相互作用が起こる可能性は非常に低いと思われるが、例外として 30mg/kg を超える薬剤 A の用

the <b>possible</b> exception of weak CYP2C8 inhibition by doses higher than 30 mg/kg of Drug A.	量により CYP2C8 の弱い阻害が起こる可能性がある結論できる。
It is already common knowledge in the treatment of Parkinson's disease that attention should be paid to the <b>possible</b> development of impulse control disorder in patients on levodopa preparations.	レボドパ製剤の投与を受けている患者では衝動制御障害が発現する可能性に注意を払う必要があることはパーキンソン病治療で既に常識となっている《周知のことである》。
It is <b>possible</b> for secondary infections to occur from the excessive biting and scratching.	過度な噛みつき及び引っ掻きにより二次感染が起こる可能性がある。
It is <b>possible</b> that antibody responses to immunizations may be suboptimal for more than 3 months after the last dose of Drug A.	ワクチン接種に対する抗体反応は薬剤 A の最終投与から 3 ヶ月間超にわたって最適以下である可能性がある。
It is <b>possible</b> that different conclusions could be reached with analysis of larger cell areas.	より広い細胞領域を対象とした分析では異なる結論に到達した可能性がある。
It is <b>possible</b> that different responses are partly due to genetic diversity.	効果に差があるのは、一部には遺伝的な多様性による可能性がある。
It is <b>possible</b> that in a longer-term study, investigators would have titrated the dose to higher levels.	より長期の試験では、治験責任医師は投与量をより高レベルまで漸増していた可能性がある。
It is <b>possible</b> that some people could have an allergic reaction to Drug A.	一部の人は薬剤 A に対してアレルギー反応を示す可能性がある。
It is <b>possible</b> that systemic corticosteroid effects such as hypercorticism and adrenal suppression may appear in a small number of patients, particularly at higher doses.	副腎皮質機能亢進症や副腎抑制などの副腎皮質ステロイドの全身性の影響が少数の患者に特に高用量であられる可能性がある。
It is <b>possible</b> that the administration of dexamethasone as antiemetic prophylaxis may have enhanced this effect.	嘔吐予防としてデキサメタゾンを投与したことがこの作用を強めた可能性がある。
It is <b>possible</b> that the apparent discrepancy between studies in the size of the effects of ACE inhibitors on stroke risk is the result of chance.	ACE 阻害薬の脳卒中リスクに対する効果の大きさに試験間で明らかな不一致があるが、これは偶然の結果である可能性がある。
It is <b>possible</b> to acquire infection from a partner with genital or oral colonization.	陰部又は口内に菌が常在化《定着》しているパートナーから感染する可能性がある。
It is therefore <b>possible</b> that renal toxicity develops during the use of this drug in clinical practice.	したがって、医療現場における本剤の使用時に腎毒性が発現する可能性がある。
It remains <b>possible</b> that transdermal Drug A may provide a different risk-benefit profile.	薬剤 A の経皮的投与では違ったリスク・ベネフィット関係になる可能性が残っている。
It was theoretically <b>possible</b> that IL-12 neutralization via Drug A could exacerbate Th2-mediated diseases such as asthma.	理論上、薬剤 A による IL-12 の無力化が Th2 が介在する喘息などの疾患を悪化させる可能性はあった。
Magnetic resonance imaging (MRI) of the fetus was performed in 20 consecutive pregnant patients referred because of <b>possible</b> fetal disorders suspected on the basis of ultrasonographic findings.	超音波検査所見に基づき胎児障害の可能性が疑われたため紹介された連続 20 例の妊娠患者を対象に胎児の磁気共鳴画像検査 (MRI) を行った。



<p>Nevertheless, given that <b>possible</b> rise in blood pressure highlighted in the package insert of Drug A, along with advice to use Drug A with close monitoring for changes in blood pressure, safety measures taken for Drug B therapy should be similar to those for Drug A.</p>	<p>それでも、薬剤 A の添付文書では血圧上昇の可能性が強調され、薬剤 A の投与の際には血圧の推移を慎重に経過観察する旨が注意喚起されていることを考慮すると、薬剤 B でも薬剤 A と同様の安全対策を講じる必要がある。</p>
<p>No further exposure to drug residing in the skin is <b>possible</b>. On the other hand, the prevalence of poor metabolizer based on the 3 types of defective alleles in N-acetyltransferase 2 (NAT2), a metabolizing enzyme for sulfonamide detoxification, did not significantly differ from the healthy Japanese volunteers, suggesting a <b>possible</b> involvement of sulfonamides, rather than the metabolite(s) in the onset.</p>	<p>皮膚に残存している薬剤に対する曝露が増える可能性はない。 一方、サルファ剤の解毒代謝酵素である N-アセチル転移酵素 2 型 (NAT2) の 3 種の機能低下多型《アレル》に基づく低代謝型の頻度は日本人健康被験者と有意差がなかったことから、発現には代謝物よりもサルファ剤が関与している可能性が考えられた。</p>
<p>One patient each in Study A and Study B were identified as having <b>possible</b> opioid withdrawal syndrome, but all of these events resolved.</p>	<p>試験 A 及び試験 B のそれぞれ患者 1 例がオピオイド離脱症候群の可能性ありと診断されたが、いずれの事象も回復した。</p>
<p>Particular attention must be paid to a <b>possible</b> cardiac repolarization impairment.</p>	<p>心臓再分極障害が起こる可能性に特に注意を払う必要がある。</p>
<p>Patients should be informed of a <b>possible</b> drug interaction with acetaminophen and asked to restrict the use of over-the-counter and prescription medicines containing acetaminophen.</p>	<p>患者にはアセトアミノフェンと相互作用する可能性を説明し、アセトアミノフェンを含有する市販薬及び処方薬の使用を制限するように依頼する。</p>
<p>Physicians should inform patients of the <b>possible</b> development of depression prior to initiation of Drug A therapy.</p>	<p>医師は、薬剤 A の投与開始前にうつ病が発現する可能性を患者に説明する。</p>
<p>SARS was considered to be a <b>possible</b> explanation for these abnormalities and for the deaths of Patient A and Patient B, who in retrospect met the criteria for probable SARS.</p>	<p>SARS はこれらの異常についての説明になると考えられ、振り返ってみると SARS 高可能性例の基準に適合していた患者 A 及び患者 B の死亡についても説明になると考えられた。</p>
<p>Taking into account that the prognosis of NTRK fusion-positive solid tumors is very poor, Drug A may be administered with caution to pregnant women or women who may be pregnant if the <b>expected</b> therapeutic benefits outweigh the <b>possible</b> risks, on the premise that patients are fully informed of the <b>potential risks</b> to the fetus associated with Drug A.</p>	<p>NTRK 融合遺伝子陽性の固形癌の予後は極めて不良であることを考慮すると、妊婦又は妊娠している可能性のある女性には、予想される治療上の有益性が想定される危険性を上回る場合、薬剤 A に伴う胎児への潜在的リスクについて患者に十分に説明するという前提で、薬剤 A を注意して投与することができる。</p>
<p>The chronic toxicology study did not raise major concerns with regard to reproduction toxicology, apart from a <b>possible</b> impairment of female menstrual cyclicity.</p>	<p>この慢性毒性試験では、雌の月経周期の障害が起こる可能性を別として、生殖毒性に関する重大な懸念は提起されなかった。</p>
<p>The companies intend to accelerate efforts to enable the early development and stable supply of the influenza medicine currently being developed by Company A, and thereby respond to society's need, in light of <b>possible</b> large-scale</p>	<p>多数の犠牲者が出る可能性を踏まえて、これらの企業は会社 A によって現在開発されているインフルエンザ治療薬の早期開発及び安定供給が可能になるように努力を加速化し、それによって社会のニーズに応えようとしている。</p>

human casualties.

The lack of a temporal relationship of the event to study drug treatment makes a causal relationship not reasonably possible.

この事象と治験薬投与に時間的な関係がないことから、因果関係の可能性はないと考えられる。

The patient was hospitalized for a possible cerebrovascular accident.

当患者は脳血管発作の可能性があるため《～の疑いで》入院となった。

The treating physician should explain the possible detection of accidental or secondary findings, such as germline mutations, in cooperation with specialists in hereditary cancers, as necessary, during the informed consent process.

治療担当医は、同意取得時に、必要に応じて遺伝性癌の専門家と協力して生殖細胞系列変異のような偶発的所見又は二次的所見が検出される可能性があることを説明することとする。

Therefore, the product should only be used in pregnant women, women suspected of being pregnant, and nursing mothers, provided that the expected therapeutic benefits are evaluated to outweigh the possible risk of treatment.

したがって、本品は、妊婦、妊娠が疑われる女性《妊娠している可能性のある女性》、授乳中の婦人《授乳婦》には、予想される治療上のベネフィットが治療で想定されるリスクを上回ると判断された場合のみ投与する。

This drug should be used in pregnant women or women who may possibly be pregnant only if the expected therapeutic benefits outweigh the possible risks associated with treatment.

本剤は、妊婦又は妊娠している可能性のある女性に対して、予想される治療上のベネフィットが治療に伴うリスクを上回る場合にのみ投与する。

Thus, false positive results are possible.

したがって、偽陽性の結果となる可能性がある。

Wherever possible, patients under investigation for SARS should be separated from the probable cases.

可能な場合、SARS について診察中の患者はこれらの高可能性例から切り離す。

With respect to other tumors in rodents, neither DNA reactivity nor immunotoxicity appeared to play a role in their onset; however it is possible that alterations of intracellular dNTP pools at high Drug A concentrations contributed to the increased tumor incidences.

げっ歯類の他の腫瘍に関しては、DNA 反応性も免疫毒性もそうした腫瘍の発生に関与していないと思われたが、高濃度の薬剤 A の存在下における細胞内 dNTP プールの変化が腫瘍発生率の上昇に寄与した可能性がある。

(1) [potential を使う用例](#)

(2) [possibility を使う用例](#)

(3) [possible を使う用例](#)

(4) [likely を使う用例](#)

(5) [probable を使う用例](#)

(4) likely を使う用例

<p>[I]/Ki value is above 1, suggesting that Drug A is <b>likely</b> to inhibit the clearance of other drugs metabolized by CYP3A4/5 or CYP2C9.</p>	<p>[I]/Ki 値が 1 を超えていることから、薬剤 A は CYP3A4/5 又は CYP2C9 によって代謝される他の薬剤のクリアランスを阻害する可能性があると考えられる。</p>
<p>A certainly lethal dose is the amount of drug <b>likely</b> to cause death if timely interception by antidote is not initiated.</p>	<p>确实致死量は、解毒薬によるタイムリーな処置を開始しなければ死亡に至る可能性が高い薬剤の量である。</p>
<p>a clinical event with a reasonable temporal relationship to administration of the drug, <b>unlikely</b> to be attributed to concurrent disease or other drugs, and which follows a clinically reasonable response on withdrawal</p>	<p>本剤の投与と然るべき時間的關係があり、合併症又は他剤に起因する可能性が低く、投与中止で臨牀的に然るべき反応を示す臨牀的事象</p>
<p>A consideration of the molecular weight of Drug A suggests that renal elimination is <b>unlikely</b> to be of importance.</p>	<p>薬剤 A の分子量を考慮すると、腎排出が重要なものである可能性は低いと考えられる。</p>
<p>A deficiency of this protease is <b>likely</b> to have a critical role in the pathogenesis of platelet thrombosis in this disease.</p>	<p>このプロテアーゼの欠乏がこの疾患における血小板血栓症の病因に重要な役割を果たしている可能性が高い。</p>
<p>A more lipophilic agent than Drug A is <b>likely</b> to penetrate deeper.</p>	<p>薬剤 A よりも親脂性が高い薬剤はより深く浸透する可能性が高い。</p>
<p>A single, relatively short exposure to general anesthetic and sedation drugs in infants is <b>unlikely</b> to have negative effects on behavior or learning.</p>	<p>乳幼児の全身麻酔薬及び鎮静薬に対する曝露が単発かつ比較的短時間であるならば、行動又は学習にマイナスの影響が起こる可能性は低い。</p>
<p>According to the applicant, keyhole-limpet hemocyanin (KLH) is <b>unlikely</b> to affect the pharmacokinetics of Drug A because no clear differences were observed in the pharmacokinetics of Drug A between this study and other studies in which KLH was not used.</p>	<p>申請者によると、本試験における薬剤 A の薬物動態とキーホールリンペットヘモシアニン (KLH) を使用しなかった他の試験における薬剤 A の薬物動態の間に明確な差が認められなかったことから、KLH が薬剤 A の薬物動態に影響を及ぼす可能性は低い。</p>
<p>Acute infection of the sinuses could not be <b>confirmed</b> on autopsy, but the possibility of sinusitis <b>secondary</b> to sepsis remains <b>likely</b>.</p>	<p>副鼻腔の急性感染症を検死解剖で確認することはできなかったが、敗血症による二次的な副鼻腔炎である可能性は残っている。</p>
<p>Acute intoxication by <b>inadvertent</b> oral ingestion of Drug A capsules is <b>unlikely</b> due to the low oral bioavailability.</p>	<p>薬剤 A カプセルを誤って飲み込んでも、経口投与によるバイオアベイラビリティが低いいため、急性中毒が起こる可能性は低い。</p>
<p>African American adults are 40% more <b>likely</b> to have high blood pressure.</p>	<p>アフリカ系アメリカ人の成人は高血圧になる可能性が 40% 高い《高血圧になりやすい》。</p>
<p>African American adults are more <b>likely</b> to be diagnosed with coronary heart <b>disease</b>.</p>	<p>アフリカ系アメリカ人の成人は冠動脈心疾患と診断される可能性が高い。</p>
<p>African American adults are more <b>likely</b> to die from heart disease.</p>	<p>アフリカ系アメリカ人の成人は心疾患で死亡する可能性が高い。</p>
<p>African Americans are 1.5 times as <b>likely</b> as non-Hispanic whites to have high blood pressure.</p>	<p>アフリカ系アメリカ人は高血圧になる可能性が非ヒスパニック系白人よりも 1.5 倍高い《高血圧になりやすい》。</p>
<p>Again, this delay is most <b>likely</b> attributable to variability of Drug A concentrations seen in the study population.</p>	<p>この遅延もまた試験集団で認められた薬剤 A 濃度のばらつきに起因する可能性が非常に高い。</p>
<p>All assays tested negative, and thus Drug A is <b>unlikely</b> to be</p>	<p>すべての試験が陰性であったことから、薬剤 A が遺伝毒性を示す</p>

genotoxic.	可能性は低い。
Although Drug B was reported to be a substrate for P-glycoprotein, it is unlikely that the clinical use of Drug B induces a pharmacokinetic interaction with Drug A's P-glycoprotein inhibitory activity.	薬剤 B は P-糖タンパク質の基質であると報告されているが、薬剤 B の臨床使用が薬剤 A の P-糖タンパク質阻害作用との薬物動態学的相互作用を誘発する可能性は低い。
Although no specific serum erythropoietin level can be stipulated above which patients would be unlikely to respond to Drug A therapy, treatment of patients with grossly elevated serum erythropoietin levels is not recommended.	これより高くなると薬剤 A の投与で効果が得られる可能性が低くなるという具体的な血清中エリスロポエチン値を提示することはできないが、血清中エリスロポエチン値が著しく高い患者に対する投与は勧められない。
Although occupational exposure to HIV is a frightening aspect of the surgical profession, in fact, a surgeon is much more likely to obtain HIV through means other than occupational exposure.	仕事で HIV に曝露することは外科医という職業の怖い側面であるが、実際には、外科医は仕事上の曝露以外のルートを通じて HIV に感染する可能性のほうがはるかに高い。
Although smaller female subjects are predicted to have higher exposure than heavier male subjects, these differences are unlikely to be clinically significant and no dose adjustment is warranted.	小柄な女性被験者では体重の重い男性被験者よりも曝露量が大きくなると予想されるが、このような差が臨床的に問題となる可能性は低く、用量調節の必要はない。
An overdose of Drug A would likely lead to an exaggeration of effects that are typical for beta2-agonists; therefore, the following adverse experiences may occur: ...	薬剤 A の過量投与は $\beta 2$ 刺激薬に特有の作用の過剰発現につながる可能性があることから、以下の副作用があらわれると考えられる。
An overdose of Drug A would likely lead to effects that are typical for beta2 adrenergic agonists: tremor, headache, and palpitations.	薬剤 A の過量投与は、振戦、頭痛、動悸といった $\beta 2$ アドレナリン受容体刺激薬に特有の影響につながる可能性がある。
As Drug A increases brain dopamine concentrations by acting centrally, it is likely to cause or exacerbate levodopa-induced peak-dose dyskinesias.	薬剤 A は中枢に作用して脳内ドパミン濃度を高めるため、レボドパ誘発のピークドーズ・ジスキネジアを引き起こすか、悪化させる可能性がある。
As the death of this mouse occurred the day following the injection, it was concluded that the manipulations associated with subcutaneous injections most likely displaced the diaphragm, opening the defect and causing the clinical signs observed prior to death.	このマウスの死亡は注射の翌日に起こったため、皮下注射に伴う操作により横隔膜が動いた可能性が非常に高く、欠損部分が開き、死亡前に観察された臨床徴候が引き起こされたものと結論された。
As the exposure of Drug A is reduced in smokers, a safety issue is unlikely to arise.	喫煙者では薬剤 A の曝露量が低下するので、安全性上の問題が生じる可能性は低い。
As the finding occurred in the rat only, this is unlikely to be clinically relevant.	この所見はラットでのみあらわれたことから、このことが臨床的に問題となる可能性は低い。
As with many drug products for oral inhalation, it is likely that the majority of the inhaled Drug A is swallowed and then absorbed from the gastrointestinal tract.	多くの経口吸入製剤と同様に、吸入された薬剤 A の大部分は嚥下され、消化管から吸収される可能性がある。

Assuming that Drug A and Drug B have no overlapping toxicities and that drug–drug interaction of the combination therapy is unlikely, Company A proposes a special design in the first phase III study to be initiated with Drug A.	薬剤 A と薬剤 B に重複する毒性はなく、この併用療法による薬物間相互作用が生じる可能性が低いと仮定して、会社 A は薬剤 A で開始される予定の最初の第 III 相試験に特別なデザインを提案している。
Available evidence suggests that patients receiving Drug A are unlikely to respond to therapy with Drug B.	得られているエビデンスから、薬剤 A の投与を受けている患者が薬剤 B による治療で効果を示す可能性は低いと考えられる。
Based on animal data, however, biliary and subsequent fecal excretion is the likely important elimination pathway of Drug A.	しかし、動物データに基づき、胆汁中排泄及びそれに続く糞中排泄が薬剤 A の重要な排出経路である可能性が高い。
Based on its high degree of plasma protein binding, dialysis is unlikely to be useful in overdose.	その高度の血漿タンパク結合性により、過量投与時に透析が役立つ可能性は低い。
Based on the above, Drug A and Metabolite A are unlikely to inhibit these transporters in clinical use of Drug A.	以上より、薬剤 A 及び代謝物 A が薬剤 A の臨床使用時にこれらのトランスポーターを阻害する可能性は低い。
Based on the above, hypertrophic changes in the adrenal gland as observed in nonclinical studies are unlikely to occur in humans and are not considered clinically relevant.	以上より、非臨床試験で認められた副腎の肥大性変化がヒトであらわれる可能性は低く、臨床的に問題となるとは考えられない。
Based on the above, it is considered unlikely that the clinical use of Drug A will raise significant safety issues.	以上より、薬剤 A の臨床使用が重大な安全性上の問題を提起する可能性は低いと考えられる。
Based on the data submitted, the Authority considered that the proposed content of hydrochloric acid solution, sodium hydroxide solution, and diethylenetriamine–pentaacetic acid is unlikely to pose safety problems.	提出されたデータに基づき、当局は塩酸溶液、水酸化ナトリウム溶液、ジエチレントリアミン五酢酸の申請含量が安全性上の問題をもたらす可能性は低いと判断した。
Based on these reports, the applicant considers that a pharmacokinetic interaction between Drug A and Drug B is unlikely to occur, and therefore the pharmacokinetics of Drug B was not investigated in the study.	これらの報告に基づき、申請者は薬剤 A と薬剤 B の間で薬物動態学的相互作用が起こる可能性は低いと判断し、本試験では薬剤 B の薬物動態が検討されなかった。
Based on these results, it is likely that the triple combination therapy will provide high SVR rates in a prior treatment–experienced population.	これらの結果に基づき、前治療を受けた集団においてこの 3 剤併用療法が高い SVR 率をもたらす可能性が高い。
Because CYP2C9 largely governs Drug A clearance, the coadministration of other CYP2C9 inhibitors or inducers is likely to alter Drug A clearance.	CYP2C9 は薬剤 A のクリアランスを大きく支配しているため、他の CYP2C9 の阻害薬又は誘導薬の併用投与は薬剤 A のクリアランスを変える可能性がある。
Because Drug A is expected to be eliminated through a pathway mediated by binding to the target antigen and a pathway independent of the target antigen, impaired hepatic function is unlikely to affect the elimination of Drug A.	薬剤 A は標的抗原に対する結合を介した経路及び標的抗原に無関係な経路を介して排出されると予想されることから、肝機能障害が薬剤 A の排出に影響する可能性は低い。
Because Drug B is not metabolized in the liver and is predominantly excreted in the urine as unchanged Drug B, it is unlikely that Drug A affects the pharmacokinetics of Drug B.	薬剤 B は肝臓で代謝されず、主に薬剤 B の未変化体として尿中に排泄されることから、薬剤 A が薬剤 B の薬物動態に影響を及ぼす可能性は低い。
Because elderly patients are more likely to have decreased renal function, care should be taken in dose selection.	高齢患者では腎機能が低下している可能性が高いため、用量の選択には注意が必要である。

Because many critical questions remain, modifications of these recommendations are <b>likely</b> .	多くの重大な疑問が残っているため、これらの勧告は修正される可能性がある。
Because of the gradual onset of action, acute hypotension is <b>unlikely</b> .	作用発現が遅いので、急性低血圧の可能性は低い。
Biliary excretion is <b>likely</b> to be the major route of elimination of Drug A and its metabolites as < 2% of radiolabel dosed orally to rats was recovered in urine.	ラットに経口投与した放射能標識物質の尿中回収率が2%未満であったことから、薬剤 A 及びその代謝物の主要排出経路は胆汁中排泄である可能性がある。
Biliary excretion of the parent compound appears to be a minor route of elimination and significant enterohepatic circulation appears to be <b>unlikely</b> .	この親化合物の胆汁中排泄はマイナーな排出経路で、著しい腸肝循環が起こる可能性は低いと思われる。
Changes in PK parameter values with repeated dosing are most <b>likely</b> explained by rapid and sustained depletion of CD20+ B cells after the first infusion, leaving a reduced number of CD20+ B cells available for the antibody to bind to at subsequent infusions.	反復投与で薬物動態パラメータ値に変化が生じるのは、初回の点滴静注後にみられる CD20 陽性 B 細胞の急速かつ持続的な減少、さらにその後の点滴静注時に抗体が結合する CD20 陽性 B 細胞が少数しか残っていないことから説明できる可能性が最も高い。
Clinical use of Drug A is <b>unlikely</b> to raise any concern of genotoxicity.	薬剤 A の臨床使用が遺伝毒性の懸念を提起する可能性は低い。
Colorectal cancer patients who have tumor shrinkage after first-line treatment with chemotherapy plus Drug A may be more <b>likely</b> to have long-term response to therapy.	化学療法と薬剤 A の併用による第一選択治療後に腫瘍縮小を示す結腸直腸癌患者では、長期的な治療効果が得られる可能性が比較的高いと考えられる。
Compound A probably has no affinity for the serotonin transporter and is <b>unlikely</b> to be a hallucinogen <<hallucinogenic drug>>.	化合物 A にはこのセロトニントランスポーターに対する親和性がないと考えられ、幻覚薬である可能性は低い。
Crohn's disease is the more <b>likely</b> diagnosis, particularly in view of ...	特に～を考慮すると、クローン病がより可能性の高い診断名である。
CYP4F2 contributes most <b>likely</b> as the predominant isozyme to the total intrinsic clearance.	CYP4F2 が主な分子種として総固有クリアランスに寄与している可能性が最も高い。
Data from a phase I study as well as those on the timing of meal intake and dosing in non-Japanese subjects suggest that subjects are <b>likely</b> to have higher exposure following administration of Drug A two hours after a meal than at least one hour before breakfast.	外国人における食事と投与のタイミングに関するデータだけでなく、第 I 相試験のデータからも示唆されるように、食事の2時間後に薬剤 A を投与したときには、朝食の1時間以上前に投与した場合と比較して被験者はより高い曝露を受ける可能性がある。
Diarrhea, dehydration, vomiting, nausea, leukopenia, and sepsis were more frequent in the combination therapy group and are <b>likely</b> to be related to Drug A.	下痢、脱水、嘔吐、悪心、白血球減少症、敗血症は併用投与群で高頻度に見られたため、薬剤 A と関連している可能性が高い。
Does the patient have any pulmonary conditions that are <b>likely</b> to preclude evaluation of therapeutic response (i.e., lung cancer, active tuberculosis)?	治療効果の評価の妨げになる可能性がある肺疾患(すなわち、肺癌、活動性結核)に罹患している患者ですか？
Doses above 200 mg are <b>unlikely</b> to add additional benefit.	200mg 超の用量が相加的なベネフィットをもたらす可能性は低い。

Drug A appeared to exert a dose-dependent anticonvulsant effect in mice as determined by the electroshock test, but this effect was most <b>likely</b> due to the vehicle.	薬剤 A は、電気ショック試験で測定したとき、マウスにおいて用量依存的な抗痙攣作用を発揮すると思われたが、この作用は溶媒に起因する可能性が最も高かった。
Drug A demonstrated no substantive effects on ABC-channel current or on rabbit Purkinje fiber action-potential duration, suggesting that it is <b>unlikely</b> to cause ABC-mediated increases in the QT interval at anticipated plasma concentrations.	薬剤 A は ABC チャンネル電流にもウサギのプルキンエ線維活動電位持続時間にも大きな影響を及ぼさなかったことから、予想される血漿中濃度で ABC が介在する QT 間隔延長を引き起こす可能性は低いと考えられる。
Drug A has been suggested to act as a tumor promoter but is <b>unlikely</b> to act as an initiator because the drug is not genotoxic.	薬剤 A は腫瘍プロモーターとして作用していると考えられているが、本剤に遺伝毒性はないので、イニシエーターとして作用する可能性は低い。
Drug A is an antibody-based product and is <b>unlikely</b> to permeate cell membranes or act directly on DNA or other chromosomal components.	薬剤 A は抗体医薬品で、細胞膜を透過したり、DNA 又は他の染色体成分に直接作用する可能性は低い。
Drug A is <b>likely</b> to exaggerate succinylcholine-type muscle relaxation during anesthesia.	薬剤 A は麻酔時にサクシニルコリン型筋弛緩を増強する可能性がある。
Drug A is not a substrate, inhibitor, or inducer of the cytochrome P450 (CYP450) enzyme system and undergoes only limited metabolism to glucuronides and sulfate conjugates; therefore, the pharmacokinetics of Drug A is <b>unlikely</b> to be affected by coadministration with agents that are either metabolized by, inhibit, or induce the CYP450 system.	薬剤 A はシトクロム P450 (CYP450) 酵素系の基質、阻害薬、誘導薬ではなく、グルクロン酸抱合体及び硫酸抱合体への代謝を受けることも少ないことから、薬剤 A の薬物動態が CYP450 系によって代謝される薬剤あるいは CYP450 系を阻害又は誘導する薬剤との併用投与によって影響される可能性は低い。
Drug A is <b>unlikely</b> to change the pharmacokinetics of other drugs, based on the in vitro CYP inhibitory studies.	これらの in vitro CYP 阻害試験に基づき、薬剤 A が他剤の薬物動態を変化させる可能性は低い。
Drug A is <b>unlikely</b> to have significant pharmacological effects on the central nervous and cardiovascular systems when used in clinical settings, because these changes were observed at doses higher than the proposed clinical dose.	これらの変化は申請臨床用量よりも高用量で認められたことから、医療現場で使用したとき、薬剤 A が中枢神経系及び心血管系に重大な薬理作用を及ぼす可能性は低い。
Drug A is <b>unlikely</b> to increase the exposure of CYP3A4 substrate drugs to an extent similar to the effects of these CYP3A4 inhibitors.	薬剤 A がこれらの CYP3A4 阻害薬の作用と同程度まで CYP3A4 基質である薬剤の曝露量を増やす可能性は低い。
Drug A is <b>unlikely</b> to significantly affect the metabolism of other compounds predominantly cleared by these enzymes.	薬剤 A が主にこれらの酵素によって排除される他の化合物の代謝に著しい影響を及ぼす可能性は低い。
Drug A is very <b>unlikely</b> to have an effect on cardiac repolarization when administered by the topical ocular route.	薬剤 A は、点眼投与したとき、心臓再分極に影響を及ぼす可能性は非常に低い。
Drug A showed little or no inhibition of enzyme activities for CYP2D6, CYP1A2, and CYP2C19, indicating that interaction with medication metabolized by these isozymes is <b>unlikely</b> .	薬剤 A は CYP2D6、CYP1A2、CYP2C19 の酵素活性をほとんど阻害しないか、まったく阻害しなかったことから、これらの分子種により代謝される薬剤との相互作用が起こる可能性は低いことが示された。

Drug A was originally thought to have manufacturing costs similar to Drug B and, thus, <b>likely</b> to be priced similarly.	当初、薬剤 A は製造コストが薬剤 B と同等と考えられたことから、価格設定も同様になる可能性が高かった。
Drug A-treated patients are therefore carefully monitored and <b>likely</b> to be appropriately managed should any of the above-mentioned events occur.	したがって、薬剤 A が投与される患者は慎重に経過観察されることから、上述した事象が万一起こったとしても適切に対処される可能性がある。
Due to the low clinical dose, Drug A is <b>unlikely</b> to alter the concentrations of drugs eliminated by these pathways.	臨床用量が低いため、薬剤 A がこれらの経路によって排出される薬剤の濃度を変化させる可能性は低い。
Dullness on percussion over the left lower lobe of the lung is most <b>likely</b> to reflect consolidation.	打診時の肺の左下葉の濁音はコンソリデーションを反映している可能性が最も高い。
Even though combinations may theoretically be associated with risks, the magnitude of the pharmacokinetic interaction is <b>likely</b> to be below the threshold for clinical significance.	理論的には併用投与はリスクを伴うと考えられるが、薬物動態学的相互作用の程度は臨床的問題が起こる限界点よりも小さくなる可能性が高い。
Excellent functional recovery is <b>likely</b> with early recognition and treatment of the underlying etiology, as well as successful lysis of the clot.	血栓をうまく溶解することだけでなく、根底にある原因を早期に特定かつ治療することで、優れた機能回復が得られる可能性がある。
Excess vitamin A is known to have teratogenic effects on bone growth in mice and is <b>likely</b> to affect human fetal bone development as well.	過剰なビタミン A はマウスの骨成長に対して催奇形性作用を示すことが知られており、ヒト胎児の骨発生にも影響を及ぼす可能性がある。
Extensive urinary excretion of Drug A is <b>unlikely</b> .	薬剤 A が尿中に大量に排泄される可能性は低い。
Females exposed to Compound A exhibited increased incidences of fur stain and wetness, <b>likely</b> related to sedation and grooming activity.	化合物 A の曝露を受けた雌動物は、鎮静及び毛繕い行動に関連する可能性がある被毛の汚れ及び濡れを高頻度に示した。
Finally, the offspring of fathers with Disease A are nearly three times more <b>likely</b> to have Disease A than are the offspring of affected mothers.	最後に、疾患 A の父親の子供は母親が病気である子供よりも疾患 A になる可能性がほぼ 3 倍高い。
For most people, the <b>likely</b> cause is HCV, <b>although</b> , in some, a role of HBV, HGV, or <b>another</b> as yet undetected hepatic virus cannot be ruled out.	ほとんどの人の場合、原因は HCV である可能性が高いが、一部では HBV、HGV、あるいはまだ検出されていない肝炎ウイルスの関与を否定することはできない。
For patients who do <b>not</b> respond adequately over a 12-week dose-escalation period, <b>increasing</b> the Drug A dose further is <b>unlikely</b> to improve <b>response</b> and may increase risks.	12 週間の漸増期間中に効果不十分な患者では、薬剤 A の投与量をさらに増量しても効果が改善する可能性は低く、リスクが高まるおそれがある。
For this reason, <b>exclusion</b> of this <b>question</b> is <b>unlikely</b> to have a major impact on <b>the</b> results of QOL analysis.	この理由から、この質問事項を除外しても QOL の解析結果に重大な影響が起こる可能性は低い。
Formal interaction studies will be conducted to examine the potential for drug-drug interactions with drugs <b>likely</b> to be co-prescribed with Drug A.	薬剤 A とともに処方される可能性がある薬剤との薬物相互作用を検討するため、正式な相互作用試験が行われる予定である。
From the available nonclinical evidence, it is <b>unlikely</b> that Drug A and Drug B will induce effects on QT interval or heart rate with clinical doses.	得られている非臨床エビデンスから、薬剤 A 及び薬剤 B が臨床用量で QT 間隔又は心拍数に影響を及ぼす可能性は低い。
Furthermore, the data indicate that Drug A is <b>not likely</b> to	さらに、これらのデータが示すように、薬剤 A が単球の TNF 産生に



significantly affect the production of TNF from monocytes.	著しい影響を及ぼす可能性はない。
Given that IC50 was 100 µmol/L for OCT1, > 200 µmol/L for MATE2-K, and > 300 µmol/L for OCT2, Drug A is unlikely to inhibit the transporters in its clinical use.	IC50 が OCT1 で 100µmol/L、MATE2-K で 200µmol/L、OCT2 で 300µmol/L 超であったことを考慮すると、薬剤 A が臨床使用時にこれらのトランスポーターを阻害する可能性は低い。
Given that the Cmax in the rats which presented with the changes in the renal/urinary system is 20 times the Cmax for the maximum clinical dose of Drug A and that no particular problems have been reported in the occurrence of renal/urinary system-related adverse events in clinical studies, Drug A is unlikely to affect the renal/urinary system when used clinically.	腎・泌尿器系の変化を示したときのラットの Cmax は薬剤 A の最大臨床用量による Cmax の 20 倍であること、臨床試験における腎・泌尿器系に関連する有害事象の発現状況に特段の問題が報告されていないことを考慮すると、薬剤 A が臨床使用時に腎・泌尿器系に影響を及ぼす可能性は低い。
Given the moderate passive permeability of Drug A and its high aqueous solubility, the interaction with P-glycoprotein (P-gp) is unlikely to have an effect on the extent of gastrointestinal absorption, but may limit Drug A distribution to tissues that express high levels of P-gp.	薬剤 A の受動的透過性が中等度であること及び水溶性が高いことを考慮すると、P-糖タンパク質との相互作用が消化管吸収の程度に影響を及ぼす可能性は低い、高レベルの P-糖タンパク質を発現する組織への薬剤 A の分布を制限する可能性はある。
Given these findings, Drug A is unlikely to affect the cardiovascular system in clinical use.	これらの知見を考慮すると、薬剤 A が臨床使用時に心血管系に影響を及ぼす可能性は低い。
Hence, Drug A is unlikely to influence opioid analgesic effect in clinical use.	したがって、薬剤 A が臨床使用時にオピオイドの鎮痛作用に影響を及ぼす可能性は低い。
Hence, the preferential use of the new antidepressants is unlikely to reduce the higher rate of falls among nursing home residents taking antidepressants.	したがって、これらの新規抗うつ薬を優先的に使用しても、抗うつ薬を服用するナースングホーム入居者の高い転倒率が低下する可能性は低い。
Hepatic impairment is unlikely to be exacerbated by Drug A administration in patients with severe hepatic impairment based on the following result: of 10 patients with moderate hepatic impairment enrolled in a foreign phase III study, none experienced exacerbation of hepatic impairment following the administration of Drug A.	海外第 III 相試験に組み入れられた中等度肝機能障害の患者 10 例のうち、薬剤 A の投与後に肝機能障害の悪化を示した患者はいなかったという結果を踏まえると、重度肝機能障害の患者に対する薬剤 A の投与によって肝機能障害が悪化する可能性は低い。
However, given that effects of Drug A on the central nervous system were not observed in the safety pharmacology studies, it is unlikely that the inhibitory activity of Drug A against ligand binding to NK1 and NK2 receptors and Site 2 will trigger an adverse event in the clinical use of Drug A.	しかし、これらの安全性薬理試験で中枢神経系に対する薬剤 A の影響が認められなかったことを考慮すると、薬剤 A の臨床使用時に、NK1 及び NK2 受容体並びに Site 2 とリガンドの結合に対する薬剤 A の阻害作用が有害事象を引き起こす可能性は低い。
However, given that the dose of Drug A is adjusted according to hemoglobin levels and that hemoglobin levels are measured on a regular basis during Drug A therapy, cardiac valvulopathy and thromboembolism resulting from excessive erythropoiesis are unlikely to pose a problem in the clinical use of Drug A.	しかし、薬剤 A はヘモグロビン値に応じて用量調節されること、薬剤 A 投与中はヘモグロビン値が定期的に測定されることを考慮すると、過度の赤血球生成に起因する心臓弁膜症及び血栓塞栓症が薬剤 A の臨床使用時に問題となる可能性は低い。

However, P-glycoprotein is expressed in the digestive tract and thus is less <b>likely</b> to affect the pharmacokinetics of Drug A administered intravenously.	しかし、P-糖タンパク質は消化管に発現していることから、静脈内投与した薬剤 A の薬物動態に影響を及ぼす可能性は低い。
However, sedation has a low risk of causing injury or other events, and the risk of sedation-related adverse events in such children/adolescents is <b>unlikely</b> to exceed the risk in adults with schizophrenia.	しかし、セデーションが外傷等の事象を引き起こすリスクは低く、小児及び思春期児におけるセデーションに関連する有害事象のリスクが統合失調症の成人におけるリスクを上回る可能性は低い。
However, this number of reports is <b>likely</b> to be an underestimate, as discontinuations due to adverse events are not immediately notified to the sponsor.	しかし、有害事象に起因する投与中止はすぐに治験依頼者に通知されないので、この報告件数は過小評価されている可能性がある。
However, when the range of hazard ratios for overall survival calculated from Cmin following Drug A 3 mg/kg therapy is considered, the increase in the hazard ratio is <b>unlikely</b> to pose any clinical issues.	しかし、薬剤 A 3mg/kg 投与後の Cmin から算出した全生存期間に関するハザード比の範囲を考慮すると、このハザード比の上昇が臨床上の問題を引き起こす可能性は低い。
Human MUC1 is <b>likely</b> to be recognized as a foreign antigen by mice.	ヒト MUC1 はマウスにより外来抗原として認識される可能性がある。
Hyperthermia is most <b>likely</b> the result of infection, although intracranial hemorrhage, anticholinergic drugs, and heat stroke must be considered.	高熱は感染症の結果である可能性が最も高いが、頭蓋内出血、抗コリン薬、熱中症を考慮に入れなければならない。
I believe that Crohn's disease is much more <b>likely</b> .	クローン病である可能性が非常に高いと思います。
If a patient has not achieved at least a partial cytogenetic response (PCyR) by 12 months, achievement of complete cytogenetic response (CCyR) is <b>unlikely</b> .	12 ヶ月後までに少なくとも細胞遺伝学的部分奏効 (PCyR) を達成していない患者においては、細胞遺伝学的完全奏効 (CCyR) が達成される可能性は低い。
If higher than normal doses of the drug combination are taken, the atropine will cause unpleasant effects, making it <b>unlikely</b> that such doses will be taken again.	この合剤を通常用量よりも高用量で服用したならば、含まれるアトロピンが好ましくない影響を引き起こすので、同じ用量が再び服用される可能性は低くなる。
If no effect is observed after 6 weeks on 400 mg daily, a response is not <b>likely</b> and consideration should be given to alternate treatment options.	1 日 400mg で 6 週間投与後に効果が認められなければ、効果が得られる可能性はないので、代替の治療選択肢を考慮する。
If not diagnosed early, the cancer is <b>likely</b> to spread to other parts of the body.	早期診断されなければ、この癌は体の他の部位に転移する可能性がある。
If the blind is <b>likely</b> to be compromised by infusion-related events or other features of the treatment, critical endpoints such as joint counts should be assessed by an independent party with no knowledge of the subject's history.	盲検性が点滴静注に関連する事象又は投与のその他の特徴によって損なわれる可能性があるならば、関節数のような重要な評価項目は被験者の既往歴が知らされていない第三者が評価する。
If your mother, sister, or daughter had breast cancer, especially at an early age, you're more <b>likely</b> to develop it.	お母さん、姉妹、娘さんが特に若いときに乳癌に罹ったことがあるならば、あなたにも発症する可能性が高くなります。
If you've had the disease once, you're more <b>likely</b> to develop it again.	かつてその病気に罹ったことがあれば《既往歴》、再発の可能性が高くなります。

Importantly, those patients for whom medical therapy is deemed to have “failed” are <b>likely</b> to have lost visual field while attempts to control IOP were undertaken.	重要な点として、内科的治療が「無効」とみなされたこれらの患者では、眼圧コントロールが試みられていた間に視野が失われていた可能性がある。
In addition, human umbilical vein endothelial cells, when pretreated with the cross-linking agent glutaraldehyde, lost the capacity to generate nitric oxide from organic nitrates, indicating that nitric oxide generation is <b>unlikely</b> to result from a nonenzymatic reaction between nitrate ester and membrane-bound sulfhydryl groups.	また、ヒト臍静脈内皮細胞を架橋剤であるグルタルアルデヒドで前処理すると、有機硝酸塩から一酸化窒素を生成する能力が失われたことから、一酸化窒素の生成が硝酸エステルと膜結合スルフィドリル基の非酵素的反応の結果である可能性は低いことが示された。
In addition, resident flora are less <b>likely</b> to be associated with such infections.	また、常在菌叢《定住フローラ》に伴いこのような感染症が起こる可能性は比較的低い。
In addition, the enantiomers of the phosphorylated form of Drug A are <b>unlikely</b> to inhibit the clearance of drugs metabolized by CYP1A2, CYP2A6, CYP2C8, CYP2C9, CYP2C19, and CYP2D6.	また、薬剤 A リン酸化体のエナンチオマーが、CYP1A2、CYP2A6、CYP2C8、CYP2C9、 <del>CYP2C19</del> 、 <del>CYP2D6</del> によって代謝される薬剤のクリアランスを阻害する可能性は低い。
In consideration of the long-term normalization of PRL levels after cabergoline withdrawal, it is <b>unlikely</b> that ….	カベルゴリンの投与中止後、PRL 値が長期的に正常化したことを考慮すると、～である可能性は低い。
In patients in whom beta-cell failure has progressed to the point at which insulin secretion cannot be stimulated by a sulfonylurea drug, Drug A is <b>likely</b> to be the drug of choice.	<del>スルホニルウレア系薬剤によってインスリン分泌が刺激されない程度までβ細胞不全が悪化している患者では、薬剤 A が選択薬になる可能性がある。</del>
In patients with diabetes, wrist fistulae are much more <b>likely</b> to fail early.	糖尿病の患者では、手首のシャントが早期に廃絶する可能性はるかに高い。
In vitro studies show that Drug A does not bind to other drug targets and is not <b>likely</b> to induce or inhibit metabolism of other drugs at therapeutic concentrations.	in vitro 試験により、薬剤 A は他のドラッグターゲットに結合しないこと、そして治療域濃度で他剤の代謝を誘発又は阻害する可能性がないことが示されている。
Inhibitors of P-glycoprotein or BCRP are <b>unlikely</b> to impact the pharmacokinetics of Drug A.	P-糖タンパク質又は BCRP の阻害薬が薬剤 A の薬物動態に影響を与える可能性は低い。
Interactions of Drug A with drugs that are substrates of major human CYP enzymes are <b>unlikely</b> in the expected concentration range.	予想される濃度範囲において、主要なヒト CYP 酵素の基質である薬剤と薬剤 A が相互作用を起こす可能性は低い。
Intraparenchymal hemorrhage is more <b>likely</b> to result in death or major disability than ischemic stroke or subarachnoid hemorrhage, and therefore constitutes an immediate medical emergency.	脳実質内出血は虚血性脳卒中やくモ膜下出血よりも死亡や重大な身体障害に至る可能性が高いことから、緊急の医療処置が必要である。
It is concluded that Drug A is <b>unlikely</b> to be antigenic.	薬剤 A が抗原性を示す可能性は低いと判断されている。
It is described that the reduced body weight gain was <b>likely</b> secondary to the increased frequency of emesis and soft feces.	この体重増加抑制は嘔吐及び軟便の発現頻度上昇による二次的なものであった可能性があると記述されている。
It is highly <b>unlikely</b> that ethnic differences in expression of drug metabolizing enzymes will impact the disposition of this	薬物代謝酵素の発現の人種差が本剤の体内動態に影響を与える可能性は非常に低い。

drug.	
It is <b>likely</b> that cells in this region express ABC receptor protein.	この領域の細胞は ABC 受容体タンパク質を発現している可能性がある。
It is <b>likely</b> that continuous inhibition of histone deacetylase activity will lead to improved outcomes when compared with intermittent inhibition.	ヒストン脱アセチル化酵素《ヒストンデアセチラーゼ》活性の継続的な阻害は、間欠的な阻害と比べて結果の改善につながる可能性がある。
It is <b>likely</b> that Drug A is secreted into breast milk.	薬剤 A は母乳中に移行する可能性がある。
It is <b>likely</b> that H. pylori has colonized our stomachs since well before we became humans.	ヘリコバクター・ピロリは我々がヒトになるよりかはるか以前から我々の胃に常在化《定着》していた可能性がある。
It is <b>likely</b> that these cells represent long-lived effector memory T-cells.	これらの細胞は寿命の長いエフェクターメモリーT細胞である可能性がある。
It is necessary to wear a gown when clothing is <b>likely</b> to become soiled.	衣類が汚れる可能性があるときにはガウンを着用する必要がある。
It is thus <b>unlikely</b> that Drug A applied to the skin or its metabolites may affect the central nervous, respiratory, or cardiovascular system in routine clinical use.	したがって、普通の医療現場において皮膚に塗布した薬剤 A 又はその代謝物が中枢神経系、呼吸器系、心血管系に影響を及ぼす可能性は低い。
It is <b>unlikely</b> that any more chemotherapy would cause any further shrinkage of the tumor.	化学療法をさらに施行しても、腫瘍がさらに縮小する可能性は低い。
It is <b>unlikely</b> that early fusion of maxilla-zygomatic bones in the rat without apparent morphological abnormalities of the skull will be mirrored in the human since maxilla-zygomatic fusion occurs in adolescence in the human.	ヒトでは上顎骨と頬骨の融着が青年期に起こるので、頭蓋骨の明らかな形態異常を伴わないラットにおける上顎骨と頬骨の早期融着がヒトで生じる可能性は低い。
It is <b>unlikely</b> that systemic or local interactions occur <b>between</b> Drug A and Drug B because Drug B distributes to the plasma only to a limited extent.	薬剤 B の血漿中分布は限定的であるため、薬剤 A と薬剤 B の間に全身的及び局所的な相互作用が起こる可能性は低い。
It is <b>unlikely</b> that these <b>two</b> metabolites will <b>contribute</b> to Drug A pharmacological activity.	これら 2 つの代謝物が薬剤 A の薬理作用に寄与する可能性は低い。
It is <b>unlikely</b> that this <b>survey</b> score occurred by chance.	この調査スコアが偶然に生じた可能性は低い。
It seems <b>likely</b> that <b>there are</b> long-term users of the medication.	本剤の長期使用者がいる可能性は高いと思われる。
It seems <b>likely</b> , but <b>has not been well</b> studied, that more extreme elevations of transaminase <b>may</b> be better predictors of toxicity than smaller elevations.	十分に検討されてはいないが、トランスアミナーゼの増加幅が大きいほど、増加幅が小さい場合よりも、毒性の良好な指標になる可能性があると思われる。
It seems <b>unlikely</b> that a transcription error can occur.	転写エラーが起こる可能性は低いと思われる。
It should be emphasized that inadvertent administration of foreign particles is <b>unlikely</b> , because only 50 µL out of a fill volume of 330 µL of the product is administered into the subretinal space of the eye by injection through a microcatheter with an inner diameter of 150 µm.	本品の充填用量 330µL のうち 50µL のみが内径 150µm のマイクロカテーテルを通して注射によって網膜下腔に投与されるため、異物が誤って投与される可能性は低いことを強調する必要がある。

L. pneumophila is not known to be transmitted from human to human and is thus most <b>unlikely</b> to be the causative agent.	L. pneumophila が人から人へ伝染することは確認されていないことから、原因物質である可能性は非常に低い。
Likewise, the pharmacokinetics of Drug A are <b>unlikely</b> to be affected by coadministration of Drug B.	同様に、薬剤 A の薬物動態が薬剤 B の併用投与によって影響を受ける可能性は低い。
Likewise, the pharmacokinetics of known CYP450 substrates is <b>unlikely</b> to be affected by the coadministration of Drug A.	同様に、既知の CYP450 基質の薬物動態が薬剤 A の併用投与によって影響を受ける可能性は低い。
M1 is <b>unlikely</b> to contribute significantly to the pharmacodynamics of Drug A.	M1 が薬剤 A の薬力学的作用に大きく寄与している可能性は低い。
Mianserin has an overall efficacy comparable with amitriptyline and imipramine in depressive illness, but at dosages which have achieved a similar overall clinical improvement, mianserin causes significantly fewer anticholinergic side effects than amitriptyline or imipramine and also appears less <b>likely</b> than these drugs to cause serious cardiotoxicity on overdose.	ミアンセリンのうつ病における全般的有効性はアミトリプチリン及びイミプラミンと同程度であるが、同程度の全般的臨床改善が達成される用量において、ミアンセリンによる抗コリン性の副作用はアミトリプチリン又はイミプラミンよりも著しく少なく、過量投与時に重篤な心毒性が起こる可能性もこれらの薬剤より低いと思われる。
Minimal to slight submucosal inflammation of the large intestine (mainly cecum) was most <b>likely</b> related to the high volume of the drug given.	大腸(主に盲腸)の軽微ないし軽度の粘膜下炎症は、本剤を大量投与したことに関連する可能性が最も高かった。
Nevertheless, data from patients with mild hepatic impairment suggest that moderate hepatic impairment is <b>unlikely</b> to affect the clearance of Drug A.	それにもかかわらず、軽度肝機能障害の患者のデータから、中等度肝機能障害が薬剤 A のクリアランスに影響を及ぼす可能性は低いと考えられる。
Nevertheless, in its clinical use, Drug A is <b>unlikely</b> to affect the respiratory system because of its low possibility of inhibiting ligand binding to these receptors and the 10-fold safety margin of Drug A for the respiratory system in rats.	それにもかかわらず、これらの受容体に対するリガンド結合を薬剤 A が阻害する可能性は低いこと、ラットの呼吸器系に対する薬剤 A の安全域は 10 倍であることから、薬剤 A が臨床使用時に呼吸器系に影響を及ぼす可能性は低い。
No information is available regarding the removal of Drug A by hemodialysis, but based on its high degree of plasma protein binding dialysis is <b>unlikely</b> to be useful in overdose.	血液透析による薬剤 A の除去に関する情報は得られていないが、その高い血漿タンパク結合性より、過量投与時に透析が役立つ可能性は低い。
Of 30 subjects with no concurrent or prior history of hallucination or visual hallucination who newly developed hallucination or visual hallucination following treatment with Drug A, 10 subjects had hallucination or visual hallucination that was considered by the investigator to be <b>likely</b> caused by factors other than Drug A (the primary disease, other anti-PD medications, etc.).	幻覚又は幻視の合併又は既往がなく、薬剤 A 投与後に新規に幻覚又は幻視を示した被験者 30 例のうち、10 例の幻覚又は幻視は治験責任医師により薬剤 A 以外の要因(原疾患、他の抗パーキンソン病薬等)に起因する可能性があるかと判断された。
Of the 500 subjects screened, roughly 300 Japanese subjects are <b>likely</b> to be enrolled within the planned recruitment period of 2 years.	スクリーニング対象の被験者 500 例のうち、2 年間の予定募集期間に約 300 例の日本人被験者が組み入れられる可能性がある。
Old devices without misconnection safeguards are <b>likely</b> to be still in use at your facility. To avoid any accident, you are kindly requested to dispose of these devices as soon as you	まだ院内で、誤接続防止対策のとられていない古い製品が使用されている可能性があります。それらを発見した場合は、事故防止の観点からすみやかに廃棄をお願いします。

find any.	
Older patients with delirium are more <b>likely</b> than other populations to develop hospital-acquired infections, pressure ulcers, and immobility and nutritional disorders, as well as to have increased health care costs, longer hospital stays, and long-term care following discharge.	せん妄の高齢患者は、他の集団よりも院内感染、褥瘡、不動状態及び栄養障害を示す可能性が高く、医療費の増大、入院期間の長期化、退院後の長期的なケアにつながる可能性も高い。
On Dec. 1, 2017, the patient was assessed by the infectious disease physician who felt that it was <b>unlikely</b> that she had pneumocystis carinii pneumonia.	2017年12月1日、当患者はこの感染症専門医によって診察され、当患者がカリニ肺炎に罹患している <b>可能性</b> は低いと判断された。
Once a vegetative state exists, cerebral blood flow is <b>likely</b> to be reduced.	植物状態になったならば、 <b>脳血流が減少する可能性</b> がある。
Overall, subjects receiving Drug A were more <b>likely</b> to achieve an endoscopic response at Week 10.	全体として、薬剤 A の投与を受けた被験者は 10 週目に内視鏡的効果が得られる <b>可能性が比較的高かった</b> 。
Patients should be informed that patients who prematurely reduce their dose are highly <b>likely</b> to resume their former levels of smoking.	患者には、途中で減量した場合、元の喫煙 <b>レベルに戻る可能性</b> が高いことを説明する。
Pegylation confers on drugs a number of properties that are <b>likely</b> to result in a number of clinical benefits.	PEG 化は、 <b>多くの臨床効果につながる可能性</b> がある多くの性質を薬剤に与える。
pH is not <b>likely</b> to have an effect on the absorption of Drug A due to the non-ionizable nature of Drug A in the physiological pH range.	薬剤 A は <b>生理的 pH 範囲</b> ではイオン化しないため、pH が薬剤 A の吸収に <b>影響する可能性</b> はない。
Please provide evidence to support your claim that a <b>short</b> course of Drug A is <b>unlikely</b> to impact the cytogenetic assessment.	薬剤 A の短期投与が細胞遺伝学的評価に影響を与える可能性は低いという主張を支持するエビデンスを提示してください。
Potent inhibitors of CYP3A4 are <b>likely</b> to <b>markedly</b> increase plasma levels of Drug A and concomitant use should be avoided.	強力な CYP3A4 阻害薬は薬剤 A の血漿中濃度を著しく高める <b>可能性</b> があるため、併用投与を避ける必要がある。
Prediction of the <b>outcome</b> is important to avoid overtreating some patients and to <b>identify</b> others in whom standard treatment is <b>likely</b> to fail.	一部の患者に対する過剰処置を避け、標準療法が無効である <b>可能性</b> がある患者を特定するには、転帰の予測が大切である。
Rather, it is most <b>likely</b> that the <b>patients</b> had an overexpression of TNFα in the synovium as they improved clinically during anti-TNFα therapy.	むしろ、これらの患者は抗 TNFα 治療中に臨床改善を示したため、滑膜に TNFα が過剰発現していた <b>可能性</b> が最も高い。
Recovery of consciousness after 12 months is <b>unlikely</b> in adults who have had traumatic injuries.	外傷性障害となっている成人では、12 ヶ月後に意識が回復する <b>可能性</b> は低い。
Reddening of the eyelids or eyeballs and reddening or ulceration of the conjunctiva recorded during clinical observations or ophthalmoscopy in dogs are <b>likely</b> to be secondary changes associated with reduced tear production.	イヌの一般状態の観察時又は検眼鏡検査時に記録された眼瞼又は眼球の発赤並びに結膜の発赤又は潰瘍は、涙液産生減少に伴う二次的変化である <b>可能性</b> がある。

Relatedness is often classified using a five-point scale such as (i) definitely related, (ii) <b>likely</b> related, (iii) indeterminate as to relationship, (iv) <b>likely</b> unrelated, and (v) definitely unrelated.	因果関係は、(i) 明らかに関連あり、(ii) 関連している可能性あり、(iii) 因果関係は不確定、(iv) 関連している可能性なし、(v) 明らかに関連なし、のような 5 ポイントスケールを用いて分類されることが多い。
Since Drug A is a human IgG, the lack of these activities is <b>likely</b> due to the very low expression of CTLA-4 on activated T cells.	薬剤 A はヒト IgG であるため、これらの作用が欠如しているのは活性化 T 細胞で CTLA-4 の発現が非常に少ないことによる可能性がある。
Since Drug A is applied only to the lesion and a small rim of surrounding skin, it is <b>unlikely</b> that substantial quantities of drug penetrate the basement membrane and gain access to the vascular dermis.	薬剤 A は病変部及びそれを取り囲む皮膚の狭い周縁部にのみ塗布されるため、大量の薬剤が基底膜に浸透し、血管真皮に到達する可能性は低い。
Since Drug A is extremely <b>unlikely</b> to be excreted in milk, Drug A detected in the serum of offspring is considered attributable to prenatal exposure to Drug A, not to milk ingestion.	薬剤 A は乳汁移行する可能性が極めて低いことから、出生児の血清中に検出された薬剤 A は乳汁摂取に起因したものではなく、出生前の薬剤 A 曝露に起因したものと考えられる。
Since Drug A is predominantly excreted unchanged in the urine, undergoes negligible metabolism in humans (less than 2% of a dose recovered in urine as metabolites), and does not bind to plasma proteins, its pharmacokinetics are <b>unlikely</b> to be affected by other agents.	薬剤 A は主に未変化体として尿中に排泄され、ヒトでは代謝をほとんど受けず(投与量の 2%未満が代謝物として尿中から回収される)、血漿タンパク質と結合しないため、その薬物動態が他の薬剤によって影響される可能性は低い。
Since most gastric non-Hodgkin's lymphomas arise in areas of chronic inflammation, it seems <b>likely</b> that prior H. pylori infection and this lymphoma are linked.	胃の非ホジキンリンパ腫のほとんどが慢性炎症の領域に生じるため、ヘリコバクター・ピロリ感染の既往歴とこのリンパ腫は関連している可能性があると思われる。
Since no particular problems have been identified from the safety pharmacology data submitted, Drug A is <b>unlikely to</b> exhibit significant pharmacological effects on the central nervous, respiratory, or cardiovascular system in clinical use.	提出された安全性薬理データに特段の問題は認められていないことから、臨床使用時に薬剤 A が中枢神経系、呼吸器系、心血管系に重大な薬理作用を示す可能性は低い。
Since nonclinical data indicate that the enterohepatic circulation of Drug A is <b>unlikely</b> , the cause for the multiphasic elimination profile or non-linear Cmax at higher doses may be the low solubility of Drug A.	非臨床データが示すように、薬剤 A が腸肝循環する可能性は低いことから、高用量において多相性消失又は非線形性の Cmax となる原因は薬剤 A の低い溶解性であると考えられる。
Since the plasma concentrations of Compound A and Compound B obtained in Study A were lower than the above-mentioned Ki and IC50, it is <b>unlikely</b> that Compound A and Compound B derived from Drug A inhibit these transporters or CYP3A4 in routine clinical use.	試験 A で得られた化合物 A 及び化合物 B の血漿中濃度は上記の Ki 及び IC50 よりも低値であったことから、普段の臨床使用時に薬剤 A に由来する化合物 A 及び化合物 B がこれらのトランスポーター又は CYP3A4 を阻害する可能性は低い。
Since these metabolites occur only in minute amounts in humans, it seems highly <b>unlikely</b> that they contribute to the in vivo analgesic properties of Drug A.	これらの代謝物はヒトにおいて微量しか生じないため、それらが in vivo における薬剤 A の鎮痛作用に寄与している可能性は非常に低いと思われる。
Since thrombosis is most <b>likely</b> caused by blood retention near the pin bearing, the structure of the bearing pump was	血栓はピンベアリングの近くの血液貯留が原因である可能性が最も高いため、ベアリングポンプの構造を変更した。

modified.	
Somnolence is unlikely to be a problem for Drug A users, particularly at the 10-mg dose.	薬剤 A の使用者において傾眠が問題になる可能性は低く、特に 10mg の用量ではそうである。
Subject has any medical condition that, in view of the investigator or the Sponsor's responsible medical officer, is likely to prohibit or limit further participation in the study or performance of study specific assessments during the duration of the study.	本試験への継続的な参加が禁止又は制限される可能性があるか、あるいは本試験の期間中における本試験特有の評価の実施が禁止又は制限される可能性があるかと治験責任医師又は治験依頼者の医学責任者が判断した疾患がある被験者。
Subjects will be excluded if their MRI results demonstrate any other pathology that is likely to result in decline of cognitive function.	MRI の結果が認識機能の低下に至る可能性がある他の病理所見を示す被験者は除外される。
Supporting droplet secretions or direct or indirect contact as the most likely modes of transmission is the fact that ...	飛沫分泌あるいは直接的又は間接的な接触が最も可能性の高い感染モードであることを支持するのは、～という事実である。
Taking account of the totality of these findings etc., Drug A-related breast adenocarcinoma is unlikely to develop during clinical use.	これらの所見等を総合的に考慮すると、薬剤 A に関連する乳腺癌が臨床使用時に発現する可能性は低い。
Taking into account the time course from the start of Drug A to the detection of multiple metastasis to the liver, pancreatic carcinoma was unlikely to have developed after the start of Drug A.	薬剤 A 投与開始時から肝臓への多発性転移の確認時までの時間経過《推移》を考慮に入ると、膵癌が薬剤 A 投与開始後に発現した可能性は低い。
The 10 mg/day Drug A dosage is likely to provide the best balance between efficacy and safety.	薬剤 A 10mg/日の投与により、有効性と安全性のバランスが最も良くなる可能性がある。
The analysis of results from both treatment groups showed that it was highly likely that all the patients received Drug A at least 2 hours after breakfast.	両投与群で得られた結果を解析したところ、すべての患者が朝食から 2 時間以上経過後に薬剤 A の投与を受けていた可能性が非常に高いことが示された。
The applicant explained that the combination use of Drug A with a CYP3A substrate is unlikely to cause a pharmacokinetic interaction.	薬剤 A を CYP3A 基質と併用投与しても、薬物動態学的相互作用が起こる可能性は低いと申請者は説明した。
The applicant explained that the inhibitory effect of M-I and M-II was $\leq 1/100$ of that of unchanged Drug A and that the metabolites were unlikely to contribute to the clinical efficacy.	申請者は、M-I 及び M-II の阻害作用は薬剤 A 未変化体の 1/100 以下であること、そしてこれらの代謝物が臨床効果に寄与する可能性は低いことを説明した。
The applicant explained that the results suggest Drug A is unlikely to inhibit ligand binding to the receptors and transporters in clinical use.	以上の結果から、薬剤 A が臨床使用時にこれらの受容体及びトランスポーターへのリガンド結合を阻害する可能性は低いと申請者は説明した。
The applicant explained that, based on the following viewpoints, impaired hepatic function was unlikely to affect the pharmacokinetics of Drug A.	申請者は、以下の観点から、肝機能障害が薬剤 A の薬物動態に影響を及ぼす可能性は低いと説明した。
The applicant explains that ADCC activity is unlikely to be induced in immune cells in circulating blood, in which CTLA-4 expression level is expected to be low.	申請者は、CTLA-4 発現レベルが低いと予想される循環血中の免疫細胞に ADCC 活性が誘発される可能性は低いと説明している。



<p>The assessment by experts determined the causality between the vaccination and the death unclear for 4 cases and <b>unlikely</b> for the other 2 cases.</p>	<p>専門家による評価では、ワクチン接種と死亡の因果関係が4症例で不明、他の2症例で可能性低いと判定された。</p>
<p>The atropine-resistant vasodilatation that occurs during parasympathetic stimulation is <b>likely</b> to be due largely, if not entirely, to the release of VIP.</p>	<p>副交感神経刺激時に起こるアトロピン抵抗性の血管拡張はVIPの放出に大きく起因する可能性があるが、それがすべてではない。</p>
<p>The Authority asked the applicant to explain the potential drug interactions between Drug A and ingredients of other oral and external drugs <b>likely</b> to be used with Drug A in clinical settings.</p>	<p>当局は、医療現場で薬剤Aと併用投与される可能性がある他の内服薬及び外用薬の成分と薬剤Aによる薬物相互作用の可能性について説明するよう申請者に求めた。</p>
<p>The decision to stop the studies is based on results of a futility analysis conducted by an independent data monitoring committee, which indicated the studies were <b>unlikely</b> to meet their primary endpoint upon completion.</p>	<p>これらの試験を中止するという決定は、独立データモニタリング委員会により行われた無益性解析の結果、すなわち、これらの試験で主要評価項目が達成される可能性は低いことが示されたことに基づいている。</p>
<p>The FAD center is the most <b>likely</b> site of nitric oxide-induced alteration of enzyme function.</p>	<p>FAD中心は、一酸化窒素により誘発される酵素機能の変化が起こる最も可能性の高い部位である。</p>
<p>The failure of several earlier studies to show effects of blood-pressure-lowering drugs on the risk of stroke recurrence seems <b>likely</b> to be the consequence, at least in part, of the smaller reductions in blood pressure achieved and the smaller numbers of participants in those studies.</p>	<p>いくつかの初期の試験では脳卒中の再発リスクに対する降圧薬の効果を示すことができなかったが、これらの試験では降圧幅が小さかったこと、そして参加者の数が少なかったことによりそのような結果になった可能性があると思われる。</p>
<p>The futility analysis predicted that both studies were <b>unlikely</b> to meet their primary endpoint upon completion.</p>	<p>この無益性解析により、両試験とも終了時に主要評価項目を達成する可能性は低いと予測された。</p>
<p>The harmful effects of combined estrogen and progestin are <b>likely</b> to exceed the chronic disease prevention benefits in most women.</p>	<p>エストロゲンとプロゲステンの配合剤によるこのような悪影響は、ほとんどの女性において慢性疾患の予防効果を上回る可能性がある。</p>
<p>The IC<sub>50</sub> of Drug A was &gt; 300 µmol/L, the <b>maximum</b> concentration studied, suggesting that Drug A is <b>unlikely</b> to inhibit P-glycoprotein.</p>	<p>薬剤AのIC<sub>50</sub>は検討した最高濃度である300µmol/Lよりも高かったことから、薬剤AがP-糖タンパク質を阻害する可能性は低いと考えられた。</p>
<p>The incidence of <b>adverse</b> events in subjects with renal impairment did not <b>tend to increase</b> compared with that in subjects with normal <b>renal function</b>; severe renal impairment is thus <b>unlikely</b> to increase the <b>safety risk</b> of Drug A.</p>	<p>腎機能障害の被験者における有害事象の発現率が正常腎機能の被験者よりも高くなる傾向はなかった。したがって、重度の腎機能障害が薬剤Aの安全性リスクを強める可能性は低い。</p>
<p>The increase in <b>stomach weight</b> resolved on Lactation Day 10, and thus the effect on the stomach is <b>unlikely</b> to become a safety concern in humans.</p>	<p>胃重量の増加は授乳10日目になくなったことから、胃に対する影響がヒトにおける安全性上の懸念になる可能性は低い。</p>
<p>The involvement of other CYP forms in the metabolism of Drug A is <b>unlikely</b>.</p>	<p>薬剤Aの代謝に他のCYP分子種が関与している可能性は低い。</p>
<p>The loss of epithelial cells in both the jejunum and ileum were most <b>likely</b> due to Drug A administration in these studies.</p>	<p>空腸及び回腸の両方で上皮細胞が減少したのはこれらの試験における薬剤Aの投与に起因する可能性が最も高かった。</p>
<p>The lower incidence in the dose-escalation studies is <b>likely</b> to</p>	<p>これらの用量漸増試験で発現率が比較的 low だったのは、低用量</p>

be due to the lower doses or limited exposure.	であったこと、あるいは曝露が少なかったことに起因する可能性がある。
The moderate affinity of Drug A for human plasma proteins indicates that a potential drug-drug interaction in humans on the basis of protein binding is very <b>unlikely</b> .	ヒト血漿タンパク質に対する薬剤 A の親和性は中等度であることから、ヒトにおいてタンパク結合に基づく薬物相互作用の可能性は非常に低いことを示している。
The more frequent administration of bisphosphonates to subjects in the Drug A group is most <b>likely</b> related to the greater frequency of progression of bone disease in subjects receiving Drug A.	薬剤 A 群ではビスホスホネートが被験者に投与された頻度が高かったが、これは薬剤 A の投与を受けた被験者で骨疾患進行の頻度が高かったことと関係している可能性が最も高い。
The most common first symptom which is <b>likely</b> to appear is fever.	発現する可能性が高い最も多い初期症状は発熱である。
The most <b>likely</b> explanation for the difference between the groups is the longer duration in the Drug A group.	この群間差となった最も可能性が高い理由は、薬剤 A 群において投与期間が長かったことである。
The multiphasic decline in plasma concentrations of Drug A or non-linear pharmacokinetics observed at doses higher than the recommended clinical doses is <b>unlikely</b> to be clinically relevant.	推奨臨床用量よりも高用量で認められた薬剤 A 血漿中濃度の多相性の低下又は薬物動態の非線形性が臨床的に問題になる可能性は低い。
The patient was assessed by the infectious disease physician who felt that it was <b>unlikely</b> that she had pneumocystis carinii pneumonia.	当患者は感染症専門医による診察を受け、当医師はカリニ肺炎に罹患している可能性は低いと判断した。
The people who had restricted visual field were about 30% more <b>likely</b> to have been in a crash.	視野に制限がある人《視野の狭い人》は事故にあう可能性が約 30% 高かった。
The pharmacokinetics of Drug A in humans is <b>unlikely to be</b> affected by the co-administration of agents that are <b>either</b> metabolized by or induce the CYP450 system.	ヒトにおける薬剤 A の薬物動態が、CYP450 系により代謝される薬剤あるいは CYP450 系を誘導する薬剤との併用投与によって影響される可能性はない。
The proportion of female patients was <b>significantly</b> higher in the placebo group than <b>in</b> the Drug A group where the majority of patients were male, <b>otherwise</b> the groups were reasonably well balanced, with no differences that would be <b>likely</b> to affect outcome.	女性患者の割合はプラセボ群のほうが薬剤 A 群よりも有意に高く、薬剤 A 群の患者の大半が男性であったが、それ以外は両群のバランスは良好で、治療成績に影響を及ぼす可能性がある差はなかった。
The p-value for this <b>hazard ratio</b> is $< 0.05$ , so it is <b>unlikely</b> that this difference in <b>time to an event</b> has occurred by chance.	このハザード比の p 値は 0.05 未満であることから、事象発現までの経過時間の差が偶然に起こった可能性は低い。
The results indicated <b>no</b> evident concentration dependence, suggesting that uptake of Drug A into blood cells is <b>unlikely</b> .	以上の結果が示すように、明らかな濃度依存性はなく、薬剤 A が血球に取り込まれる可能性《血球移行性》は低いと考えられた。
The risk of temporary or permanent impairment of spermatogenesis, though <b>unlikely</b> , will be detailed.	可能性は低いが、一時的又は永久的な精子形成障害のリスクについて詳述する。
The safety concerns attributable to distribution of Drug A in the melanin-containing tissues are <b>unlikely</b> to be raised.	メラニン含有組織への薬剤 A の分布に起因する安全性上の懸念が提起される可能性は低い。
The same signs also appeared in both male and female mice injected only with the vehicle at the same volume, indicating	同じ徴候は溶媒のみが同じ液量で注射された雌雄マウスにもあらわれたことから、これらの影響は薬剤 A ではなく溶媒に起因する可

that these effects were most <b>likely</b> due to the vehicle rather than Drug A.	能性が最も高いことが示された。
The sensitivity analysis and population pharmacokinetic (PPK) analysis suggest that differences in PK assays across the Drug A clinical studies are <b>unlikely</b> to have any clinically relevant impact on the PK of Drug A.	この感度分析及び母集団薬物動態(PPK)解析から、薬剤 A の臨床試験の間の PK 測定法の違いが薬剤 A の薬物動態に臨床的に意義のある影響を与える可能性は低いと考えられる。
The social functioning scale will be analyzed in particular detail as it is expected that this scale is <b>likely</b> to be impacted by skin reactions related to Drug A.	社会機能尺度は、薬剤 A による皮膚反応の影響を受ける可能性があると考えられるため、この尺度については特に詳細に分析する。
The stroke risk reductions seen in this study are large and are <b>likely</b> to be regarded as worthwhile by many patients and their doctors.	本試験でみられた脳卒中リスクの低下は大きく、多くの患者及び医師によって有意義とみなされる可能性がある。
The symptoms may be attributable to rapid infusion, and the binding of Drug A to CTLA-4 is <b>unlikely</b> to be the direct cause of the symptoms.	これらの症状は急速点滴静注に起因すると考えられ、CTLA-4 に対する薬剤 A の結合がこれらの症状の直接的な原因である可能性は低い。
Therefore, at least within the effective plasma concentration range, Drug A is <b>unlikely</b> to induce arrhythmia.	したがって、少なくとも有効血漿中濃度の範囲内では、薬剤 A が不整脈を誘発する可能性は低い。
Therefore, intolerable adverse drug reactions due to increased exposure are <b>unlikely</b> to occur even in the case patients take Drug A after a meal for a short period of time on a temporary basis.	したがって、患者が薬剤 A を短期間かつ一時的に食後服用した場合であっても、曝露量の増加に起因する許容できない副作用が起こる可能性は低い。
Therefore, it is <b>unlikely</b> that impurity-related chromosome aberration would be induced.	したがって、不純物に関連する染色体異常が誘発される可能性は低い。
Therefore, it seems <b>unlikely</b> that severe immunosuppression will result from inhibition of IL-5 activity.	したがって、重度の免疫抑制が IL-5 活性の阻害で起こる可能性は低いと思われる。
Therefore, we believe that it is not <b>likely</b> that a subject will continuously take the study drug after a meal over a long period of time.	したがって、我々は、被験者が長期間にわたって食後に治験薬を継続的に服用する可能性はないと考えている。
These differences are <b>likely</b> to be due to chance.	これらの差は偶然による可能性がある。
These effects are <b>most likely</b> to happen within 4 weeks after patients stop taking Drug A.	これらの影響は患者が薬剤 A の服用を中止してから 4 週間以内に生じる可能性が最も高い。
These effects are <b>much less likely</b> to occur with inhalation treatment than with oral corticosteroids.	これらの影響が現れる可能性は、副腎皮質ステロイドの経口投与よりも吸入投与のほうがはるかに低い。
These findings suggest that Drug A is <b>unlikely</b> to induce drug metabolizing enzymes via pregnane X-receptor (PXR) activation.	これらの所見から、薬剤 A がプレグナン X 受容体(PXR)の活性化を介して薬物代謝酵素を誘導する可能性は低いと考えられる。
These metabolites are <b>unlikely</b> to be safety concerns.	これらの代謝物が安全性上の懸念になる可能性は低い。
These patients are <b>unlikely</b> to undergo neuropathological changes that would be sufficient to cause chronic unconsciousness in long-term survivors.	これらの患者が、長期生存者でみられる慢性的な意識喪失を引き起こすほどの神経病理学的変化を示す可能性は低い。

These tumors are the least <b>likely</b> to be cured with surgery.	これらの腫瘍が手術で治癒する可能性はほとんどない。
This added dose of Drug A in the evening is <b>likely</b> to have contributed to the difference between the Drug A group and the Drug B group.	夕方における薬剤 A の追加投与により、薬剤 A 群と薬剤 B 群の間に差が生じるようになった可能性がある。
This distribution of gadolinium-DTPA indicated fibrosis and inflammation of the myocardium, most <b>likely</b> resulting from myocardial infiltration.	このガドリニウム DTPA の分布が示すように、心筋の線維化及び炎症が認められ、これらは心筋浸潤に起因する可能性が最も高かった。
This effect is most <b>likely</b> explained by blockade of dopaminergic D1 and D2 receptors in the striatum.	この影響は、線条体におけるドパミン D1 受容体及び D2 受容体の遮断によって説明できる可能性が最も高い。
This event was most <b>likely</b> due to a synergistic or additive effect of the cardio-selective beta-adrenergic blocker, metoprolol, and Drug A, rather than to a true competition for metabolic enzymes.	この事象は心臓選択的 $\beta$ アドレナリン遮断薬であるメトプロロールと薬剤 A の相乗効果又は相加効果による可能性が最も高く、代謝酵素をめぐる真の競合によるものではなかった。
This is <b>likely</b> to be due to the sustained higher plasma concentrations that were achieved with daily dosing.	このことは、1 日 1 回投与で達成された高い血漿中濃度が持続したことによる可能性がある。
This latter hypothesis seems <b>unlikely</b> given the molecular weights of Drug A and its metabolites.	薬剤 A 及びその代謝物の分子量を考慮すると、後者の仮説の可能性は低いと思われる。
This means that half of the COPD patient population are <b>likely</b> to be impacted at the peak of their earning power and family responsibilities.	すなわち、COPD 患者集団の半数は仕事と家族に対する責任がピークになるときに影響を受ける可能性が高い。
This serious breach is <b>likely</b> to affect, to a significant degree, the safety or physical or mental integrity of the subjects or the scientific value of the study.	この重大な違反は、被験者の安全性もしくは身体的又は精神的な完全性あるいは本試験の科学的価値に著しい影響を及ぼす可能性がある。
This suggests that the administration of Drug A is <b>unlikely</b> to adversely affect overall survival in patients with <b>unresectable</b> malignant melanoma.	このことから、薬剤 A の投与が切除不能な悪性黒色腫の患者の全生存期間に悪い影響を及ぼす可能性は低いと考えられる。
Thus, an approximately 2-fold increase in exposure is <b>unlikely</b> to cause safety problems.	このように、約 2 倍の曝露量増加が安全性上の問題を引き起こす可能性は低い。
Thus, Drug A is not <b>considered likely</b> to pose an aneugenic risk for human subjects.	このように、薬剤 A がヒト被験者に異数性誘発性リスクを引き起こす可能性はないと考えられる。
Thus, exposure to Drug A is <b>unlikely</b> to directly affect the fetal organogenesis.	このように、薬剤 A に対する曝露が胎児の器官形成に直接影響を及ぼす可能性は低い。
Thus, it is highly <b>likely</b> that patients receiving heart transplants abroad who were treated with Drug A will return to Japan.	このように、海外で心臓移植を受け、薬剤 A が投与された患者は日本に帰国する可能性が高い。
Thus, it is <b>unlikely</b> that clinical use of Drug A will be a threat to the human conceptus.	このように、薬剤 A の臨床使用がヒト受胎産物にとって脅威となる可能性は低い。
Thus, it is <b>unlikely</b> that there would be pharmacodynamic interactions with drugs targeting other than muscarinic receptors.	このように、ムスカリン受容体以外を標的とする薬剤と薬力学的相互作用が起こる可能性は低い。

Thus, it seems <b>likely</b> that the detection of DNA indicates the presence of viable spirochetes.	このように、DNA が検出されることは生きたスピロヘータの存在を示している可能性があると思われる。
Use of the drugs is <b>likely</b> to add a large cost to the health care system.	これらの薬剤の使用は、健康保険制度に大きなコストを追加する可能性がある。
When Drug A was originally approved under the accelerated approval program in January of 2000, available evidence indicated that a long-term clinical benefit was highly <b>likely</b> but further studies were necessary to confirm it.	薬剤 A が 2000 年 1 月に迅速審査制度の下で最初に承認されたとき、長期的な臨床効果が得られる可能性が高いことを示すエビデンスはあったが、それを確認するためにさらなる試験が必要とされた。
When serious adverse events and adverse events leading to discontinuation of treatment were examined in terms of the types and severity of adverse events and action taken up to Day 100, we considered it less <b>likely</b> to encounter any new safety concerns after Day 100.	重篤な有害事象及び投与中止につながった有害事象を有害事象の種類及び重症度並びに 100 日目までとられた対策《処置》の点で検討したところ、我々は 100 日目以降に新たな安全性上の懸念に遭遇する可能性は低いと考えた。
While the number of secondary acute myeloid leukemia (AML) cases is low at this time, it is <b>likely</b> that more cases will develop.	現在のところ、二次性急性骨髄性白血病 (AML) の症例数は少ないが、今後は症例が増える可能性がある。
With the very high plasma protein binding of Drug A, significant inhibition of CYP isoenzymes by Drug A is not <b>likely</b> .	薬剤 A は血漿タンパク結合性が非常に高いので、薬剤 A による CYP 分子種の著しい阻害が起こる可能性はない。
Women in whom preprandial monitoring is used have their blood glucose concentrations measured only at times when they are least <b>likely</b> to be hyperglycemic.	食前モニタリングが行われている女性については、高血糖になる可能性がほとんどない時点でのみ血糖値が測定されている。

- (1) [potential を使う用例](#)
- (2) [possibility を使う用例](#)
- (3) [possible を使う用例](#)
- (4) [likely を使う用例](#)
- (5) [probable を使う用例](#)

(5) probable を使う用例

a clinical event with a temporal relationship to drug administration which makes a causal relationship improbable and in which other drugs provide plausible explanations	投薬との時間的關係から因果關係の可能性はなく、他剤によってその原因が十分に説明される臨床的事象
A suspected case that involves these conditions is considered a probable case.	疑い例のうちこれらの条件に該当する症例は高可能性例とみなされる。
Hospitalize under isolation or cohort with other probable SARS cases.	隔離入院させるか、他の SARS 高可能性例とともにグループ入院させる。
In the subjects, the aqueous humor was the most probable site of origin for the calcium.	これらの被験者において、このカルシウムは房水に由来する可能性が最も高かった。
Management of Probable Cases	高可能性例の治療
On his return to Toronto on March 1, the patient was admitted to the hospital with a diagnosis of probable SARS.	当患者はトロントに戻った 3 月 1 日に SARS 高可能性例の診断で当院に入院となった。
One met the criteria for suspected SARS, and three met the criteria for probable SARS.	1 例は SARS 疑い例の基準に適合し、3 例は SARS 高可能性例の基準に適合した。
Probable SARS cases should be isolated and accommodated.	SARS 高可能性例は隔離・入院させる。
SARS was considered to be a possible explanation for these abnormalities and for the deaths of Patient A and Patient B, who in retrospect met the criteria for probable SARS.	SARS はこれらの異常についての説明になると考えられ、振り返ってみると SARS 高可能性例の基準に適合していた患者 A 及び患者 B の死亡についても説明になると考えられた。
Shading indicates suspected or probable cases of SARS.	網掛けは SARS の疑い例又は高可能性例を示す。
The patient was soon recognized as having probable SARS and has been treated with broad spectrum antibiotics.	当患者はすぐに SARS 高可能性例であることが確認され、広域スペクトル抗生物質が投与されてきた。
These persons have cared for, lived with, or have had direct contact with the respiratory secretions or body fluids of suspect or probable cases of SARS.	これらの人々は、SARS の疑い例又は高可能性例を介護したり、疑い例又は高可能性例と同居していたり、その気道分泌物や体液に直接接触したことがある。
Wherever possible, patients under investigation for SARS should be separated from the probable cases.	可能な場合、SARS の診察を受けている患者はこれらの高可能性例から切り離す。

- (1) [potential を使う用例](#)
- (2) [possibility を使う用例](#)
- (3) [possible を使う用例](#)
- (4) [likely を使う用例](#)
- (5) [probable を使う用例](#)